This Owner's Manual is provided and hosted by Appliance Factory Parts.

Appliance Factory Parts
Experts in BBQ, Humidifier, & Appliance Parts
1-800-955-7075

Napoleon GPFL48M Owner's Manual

Shop genuine replacement parts for Napoleon GPFL48M

Find Your Napoleon Fireplace Parts - Select From 171 Models

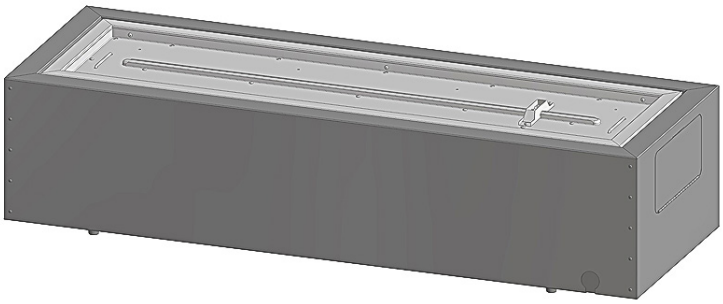
-------- Manual continues below --------

This gas appliance must be used only outdoors in a well-ventilated space and must not be used inside a building, garage, screened-in porch, gazebo or any other enclosed area.

NAPOLEON

APPLY SERIAL NUMBER LABEL FROM CARTON

Serial No.
XXXXXX000000
MODEL NO.



DO NOT DISCARD

LINEAR PATIOFLAME

OUTDOOR GAS FIREPLACE
GPFL48 (WITHOUT ENCLOSURE)
GPFL48M (WITH ENCLOSURE)

DANGER! CARBON MONOXIDE HAZARD

This appliance can produce carbon monoxide, which has no odor. Using it in an enclosed space can kill you. Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or home.

DANGER

IF YOU SMELL GAS:

- **Shut off gas to the appliance.**
- **Extinguish any open flame.**
- **If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or fire department.**

WARNING! For Outdoor Use Only.

WARNING

Do not try to light this appliance without reading the "LIGHTING" instructions section of this manual.

Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance. An L.P. cylinder not connected for use must not be stored in the vicinity of this or any other appliance. If the information in these instructions is not followed exactly, a fire or explosion may result, causing property damage, personal injury or death.

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.
CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Tested & Listed By O-TL Portland Oregon USA
OMNI-Test Laboratories, Inc.
0427GF002S

Wolf Steel Ltd.
214 Bayview Drive,
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8
grills@napoleonproducts.com

N415-0293 MAY 09.18

EN

Napoleon President's 3 Year Limited Warranty

NAPOLEON products are designed with superior components and materials, and are assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. This product has been thoroughly inspected by a qualified technician before packaging and shipping to ensure that you, the customer, receive the quality product you expect from NAPOLEON.

NAPOLEON warrants that components in your new NAPOLEON product will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase, for the following period:

Aluminum table top and pedestal	**3 years**
Stainless steel housing	**3 years**
Stainless steel burner assembly	**3 years**
All other parts	**2 years**

* Conditions and Limitations

This Limited Warranty creates a warranty period as specified in the aforementioned table, for any product purchased through an authorized NAPOLEON dealer, and entitles the original purchaser to the specified coverage in respect of any component replaced within the warranty period, either by NAPOLEON or an authorized NAPOLEON dealer, to replace a component of such product that has failed in normal private use as a result of a manufacturing defect. The "50% off" indicated in the table means the component is made available to the purchaser at a 50% discount off the regular retail price of the component for the period indicated. This Limited Warranty does not cover accessories or bonus items.

For greater certainty, "normal private use" of a product means that the product: has been installed by a licensed, authorized service technician or contractor, in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes; has been properly maintained; and has not been used as a communal amenity or in a commercial application.

Similarly, "failure" does not include: over-firing, blow outs caused by environmental conditions such as strong winds or inadequate ventilation, scratches, dents, corrosion, deterioration of painted and plated finishes, discoloration caused by heat, abrasive or chemical cleaners or UV exposure, chipping of porcelain enameled parts, or damages caused by misuse, accident, hail, grease fires, lack of maintenance, hostile environments such as salt or chlorine, alterations, abuse, neglect or parts installed from other manufacturers.

Should deterioration of parts occur to the degree of non-performance (rusted through or burnt through) within the duration of the warranted coverage, a replacement part will be provided. The replacement component is the sole responsibility of NAPOLEON defined by this Limited Warranty; in no event will NAPOLEON be responsible for installation, labor or any other costs or expenses related to the re-installation of a warranted part, for any incidental, consequential, or indirect damages or for any transportation charges, labor costs or export duties.

This Limited Warranty is provided in addition to any rights afforded to you by local laws. Accordingly, this Limited Warranty imposes no obligation upon NAPOLEON to keep parts in stock. Based on the availability of parts, NAPOLEON may at its discretion discharge all obligations by providing a customer a prorated credit towards a new product. After the first year, with respect to this Limited Warranty NAPOLEON may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

The bill of sale or copy will be required together with a serial number and a model number when making any warranty claims from NAPOLEON.
NAPOLEON reserves the right to have its representative inspect any product or part prior to honoring any warranty claim. You must contact NAPOLEON Customer Service or an authorized NAPOLEON dealer to obtain the benefit of the warranty coverage.

WARNING! **For Outdoor Use Only.**

WARNING! **Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this gas appliance.**

Safe Operating Practices

- **THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATING AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF CONTACTED.**
- **Installation and repair should be done by a qualified service person. The appliance should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required as necessary. It is imperative the control compartment, burners and circulating air passageways of the appliance be kept clean.**
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- **Young children should be carefully supervised when they are in the area of the appliance. Toddlers, young children and others may be susceptible to accidental contact burns. A physical barrier is recommended if there are at risk individuals in the vicinity. To restrict access to an appliance or stove, install an adjustable safety gate to keep toddlers, young children and other at risk individuals out of the vicinity and away from hot surfaces.**
- Ensure you have incorporated adequate safety measures to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- Do not leave appliance unattended when in use.
- For Outdoor use only.
- This appliance must not be used for cooking.
- This unit is not for use with solid fuel.
- Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause injury or property damage. Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this equipment.
- This appliance shall be used ONLY outdoors in a well-ventilated space and shall NOT be used inside a building, garage, or any other enclosed area.
- Cylinders must be stored outdoors in a well-ventilated area out of reach of children. Disconnected cylinders must have threaded valve plugs tightly installed and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.
- Storage of this appliance indoors is permissible only if it has been disconnected from its fuel supply (natural gas line or LP gas cylinder).
- If it is evident there is excessive abrasion or wear, or the hose is cut, it must be replaced prior to the appliance being put into operation.
- **Clothing or other flammable materials should not be hung from the appliance, or placed on or near the appliance.**
- **Any guard or other protective device removed for servicing the appliance must be replaced prior to operating the appliance.**
- Inspect the fuel supply connection for signs of leakage (including the hose for LP models) before each use of the appliance.
- The pressure regulator and hose assembly supplied with LP models must be used. Replacement pressure regulators and hose assemblies must be those specified in this manual.
- The LP gas supply cylinder used with LP models must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP-gas cylinders as required by the U.S. Department of Transportation (DOT) or the Canadian Transport Commission (CTC).
- The LP gas cylinder supply system must be arranged for vapour withdrawal.
- The LP-gas cylinder used must include a collar to protect the cylinder valve.
- When an LP model is not in use, the LP-gas must be turned off at the supply cylinder.
- To extend the life of your appliance, protect and cover it from the elements when not in use.
- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth of Massachusetts.

General Information

This gas appliance was tested and listed to Canadian and American National Standards, ANSI Z21.97 (2014)/ CSA 2.41-2014 “Standard for Outdoor Decorative Gas Appliance” and CGA 2.17-M91 (R2014) “Gas-Fired Appliance for use at High Altitude” by OMNI-Test Laboratories. When an appliance is for connection to a fixed piping system, the installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, International Fuel Gas Code, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, or Propane Storage and Handling Code, B149.2, as applicable.

This appliance should be installed and serviced by a qualified installer to conform with local codes.

Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example: in Massachusetts State:

- The appliance off valve must be a “T” handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches.

The appliance and its individual shut off valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of the system at test pressures in excess of 1/2 psig (3.5kPa).

This appliance must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shut off valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.5kPa).

The following clearances to combustible materials must be maintained:

Sides (all around)	- 24 inches (610mm)
Top	- 72 inches (1830mm)

- Always keep the appliance area clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapours and liquids.
- Do not locate appliance where it can get excessively wet.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the unit and to replace any part of the control system and any gas control, which has been underwater.

NATIONAL FIREPLACE INSTITUTE® NFI CERTIFIED www.nficertified.org

We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists.

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including di-n-butyl phthalate, which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

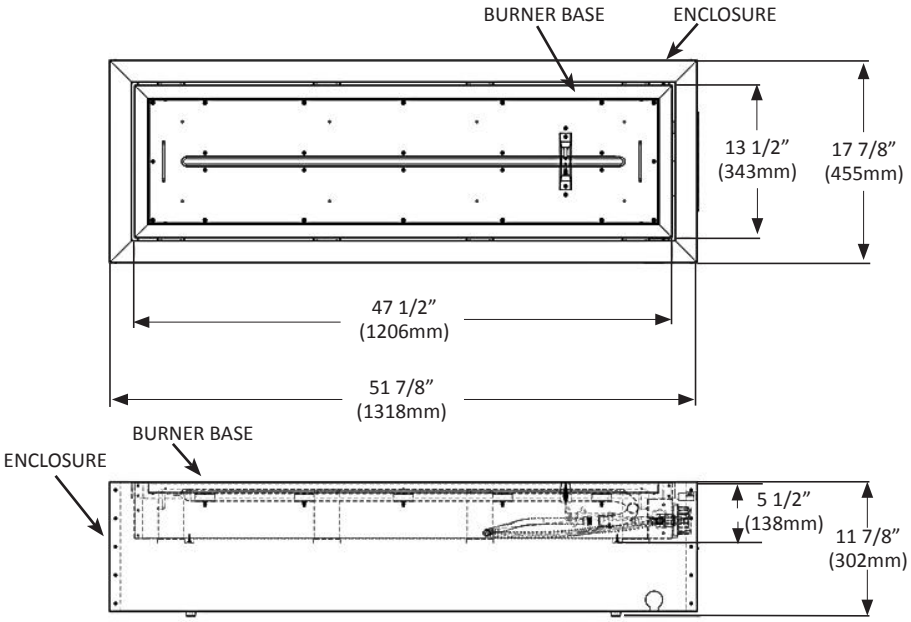
Getting Started

1. **Remove all of the parts from the carton. Use the parts list to ensure all necessary parts are included.**
2. Do not destroy packaging until the appliance has been installed and operates to your satisfaction.
3. Choose a location that meets the clearance to combustibles as outlined in this manual. Take into consideration the need for clear and easy access to the on/off valve AFTER the appliance is installed and connected to the gas supply in order to safely turn off the burner.
4. **Most stainless steel parts are supplied with a protective plastic coating that must be removed prior to using the appliance. The protective coating has been removed from some of the parts during the manufacturing process and may have left behind a residue that can be perceived as scratches or blemishes. To remove the residue, vigorously wipe the stainless steel in the same direction as the grain.**
5. Read and follow all instructions in this manual before installing or servicing this gas appliance.
6. If you have any questions about assembly or appliance operation, or if there are damaged or missing parts please call our Customer Solutions Department at 1-866-820-8686 between 9 AM and 5 PM (Eastern Standard Time).

WARNING! This appliance is designed for non-combustible enclosures only, and must be installed and serviced by a qualified installer to local codes.

Specifications

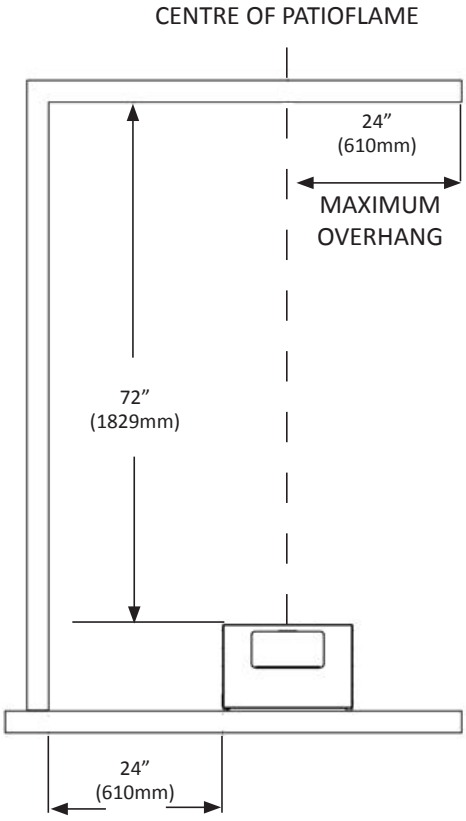
DIMENSIONS



INPUT		
MODEL	**FUEL**	**MAX. INPUT Btu/Hr**
GPFL48N	Natural Gas	60, 000
GPFL48P	Propane Gas	60, 000

GAS INLET PRESSURES		
	NATURAL	**PROPANE**
Inlet Pressure	7.0" w.c.	11.0" w.c.

MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES		
	INCHES	**MM**
Side Walls	24	610
Top of unit to ceiling	72	1830



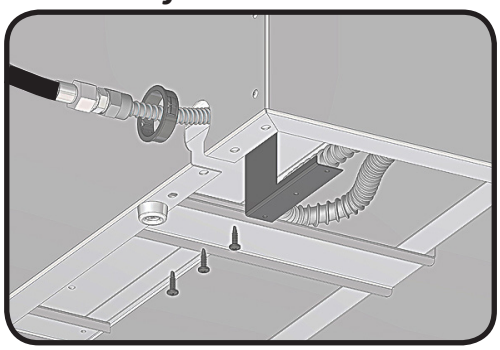
EN

Installation Options

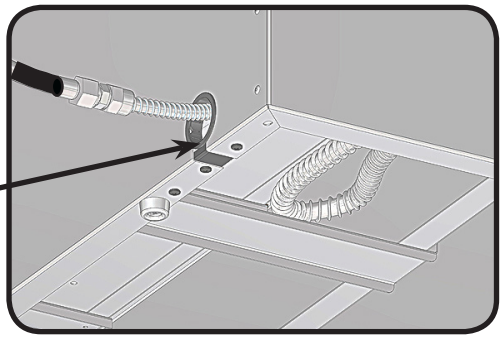
This unit is designed with some unique features that allow for maximum installation flexibility.

1. The gas supply to the enclosure can come either from underneath or through the side of the enclosure.

The gas supply is shown entering the side of the enclosure.

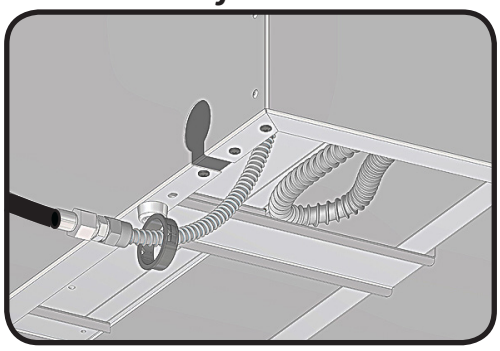


Ensure bushing snaps into side panel as shown.



If the gas supply is to be routed through the side of the enclosure remove the (3) screws from the cover plate so the hole is exposed. Snap the bushing into the side panel to secure the hose in place. Slide the cover plate over, and reinstall.

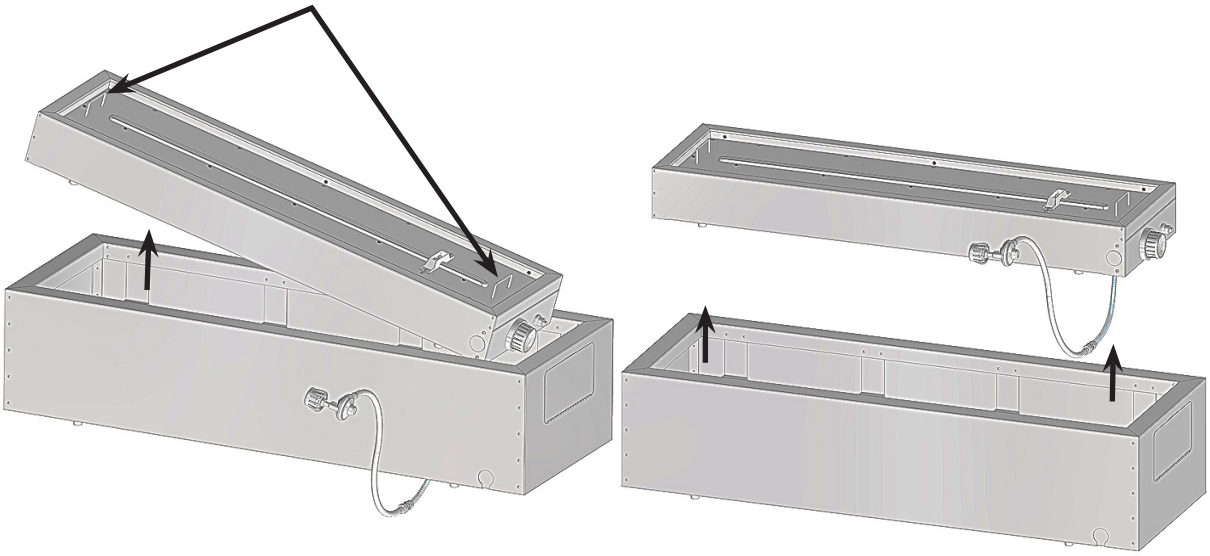
The gas supply is shown entering the bottom of the enclosure.



2. The burner unit can be used either with or without the enclosure. Simply lift the unit out of the enclosure to separate. A second person is required to guide out the gas hose /regulator when removing the burner unit from the enclosure. The burner unit can be placed directly on combustible surfaces, but the required clearances to the sides and top must still be maintained.

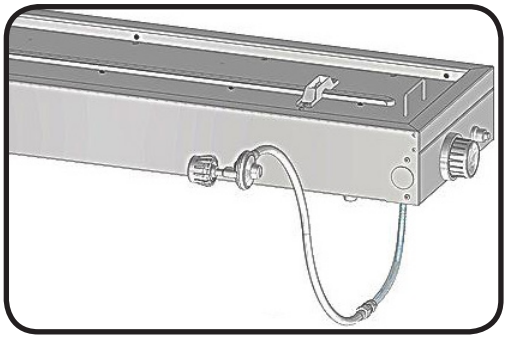
Two people are required to lift burner unit from enclosure

Lift burner unit from enclsoure using handles

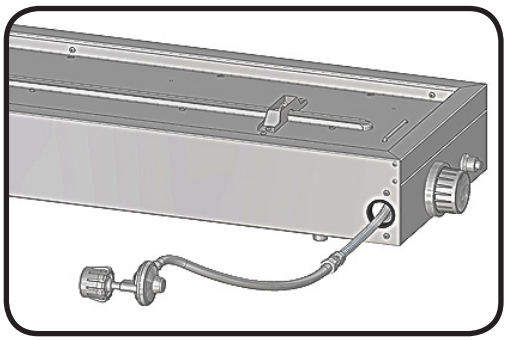


3. The supply can feed either into the side of the burner base, or is fed from below the base. The gas line needs to be disconnected from the gas valve and reconnected in order to do this. This must be done by a licensed gas fitter and the connections need to be leak tested according to the leak testing instructions before using the unit.

The gas supply is shown entering the bottom of the burner.

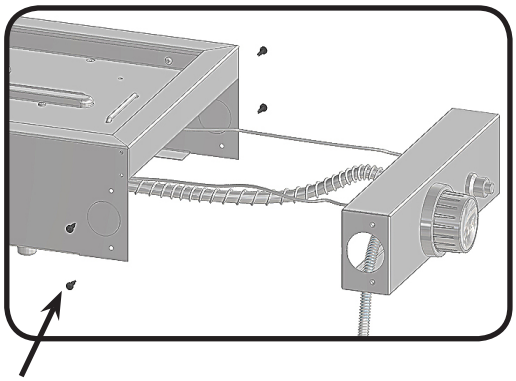


The gas supply is shown entering the side of the burner.



4. The burner unit can be built into a non-combustible enclosure. The control module can be removed from the burner unit and located up to 12” away from the burner unit. A cap is provided to close the opening in the side of the burner module. The gas line needs to be disconnected and reconnected in order to do this. This must be done by a licensed gas fitter and the connections need to be leak tested according to the leak testing instructions before using the unit.

Removing Control Panel



4 x N570-0013

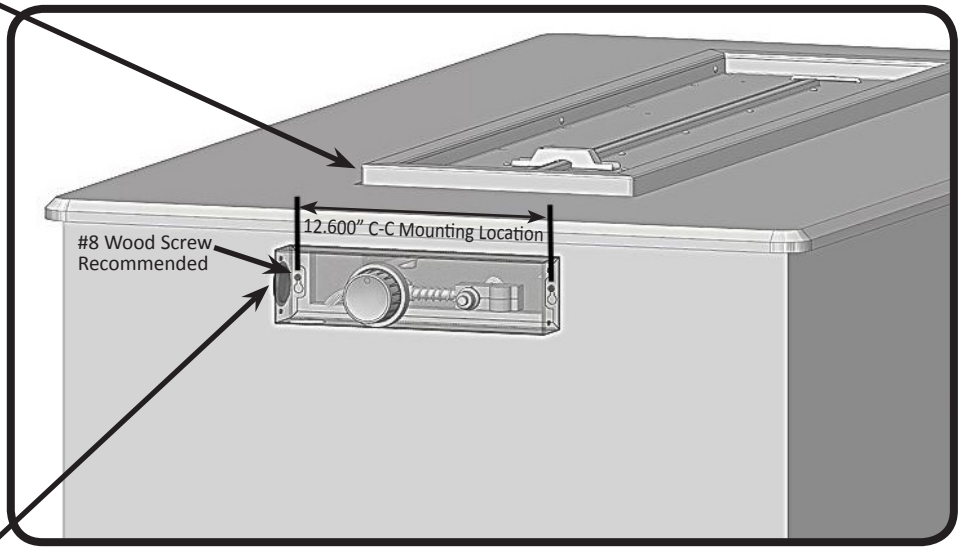
EN

WARNING! Cabinet frame, cabinet and counter top must be made from non-combustible material.

WARNING! You must have clear and easy access to the on/off valve AFTER the appliance is installed and connected to the gas supply in order to safely turn off the burner.

WARNING! Materials placed around the burner unit will get extremely hot. They must be non-combustible and must be able to expand and contract without cracking. Raise the burner unit above the enclosure by (3/4”) to reduce the temperature of the enclosure surface. Tiled cement board is the preferred material.

Raise the burner unit by 3/4” above the enclosure surface as illustrated.



Insert cap (N510-0012) into end of control panel as shown.

Gas Hook-Up Instructions

WARNING! If these instructions are not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.

Propane Cylinder Specifications

A dented or rusty cylinder may be hazardous and should be checked by your propane supplier. Never use a cylinder with a damaged valve. The LP-gas supply cylinder must be constructed and marked in accordance with the U.S. D.O.T. Specifications for LP-Gas Cylinders or the Standard for Cylinders, Spheres and Tubes for Transportation of Dangerous Good and Commission, CAN/CSA-B339, as applicable.

This appliance has been designed for use with a 20 lb. (9.1 kg) or 30 lb (13.6 kg) size propane cylinder only (not supplied).

The LP-gas supply cylinder must be provided with a cylinder-connection device compatible with the connection for the appliance. The propane cylinder must be provided with a shut-off valve terminating in a propane cylinder valve type QCC1, and a safety relief device having direct communication with the vapor space of the cylinder. The cylinder supply system must be arranged for vapor withdrawal and the cylinder shall include a collar to protect the cylinder valve. The LP-gas cylinder must be provided with a listed overfill protection device (OPD). Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance. Never fill the cylinder beyond 80 percent full.

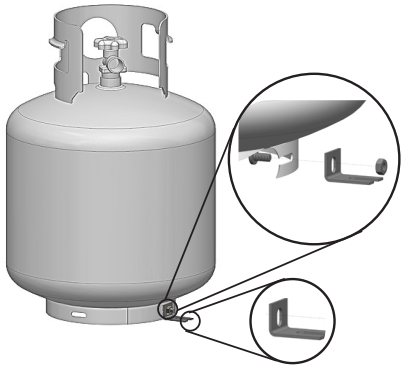
Use only the pressure regulator and hose assembly provided with this appliance. Replacement pressure regulators and hose assemblies must be specified by the manufacturer. The regulator supplies a pressure of 11 inches. water column to the appliance and has a QCC1 type fitting. Cylinders to be used with this unit must be supplied with a QCC1 cylinder valve. A QCC1 cylinder has a positive seating connection, which will not allow gas flow until a positive seal has been achieved. It is also equipped with an excess flow device. In order to attain full flow to the appliance, the valve must be in the off position when the cylinder valve is turned on.

WARNING! A fire will result if the gas supply hose makes contact with the underside of the appliance.

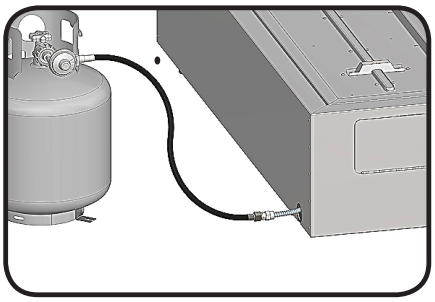
LP (Propane) Gas Cylinder Mounting

Attach cylinder retaining bracket to the base of the cylinder. Then secure to the surface to which it sits. Cylinder should be on a level surface.

Cylinder Retaining Bracket



1. Fasten the bracket to the bottom of the propane bottle using bolt and nut supplied.
2. Tighten the lag screw into the mounting surface leaving approximately 1/4” (6mm) of thread above the surface.
3. Slide propane bottle into position so that the bracket slides under the head of the lag screw.
4. Tighten the lag screw onto the bracket.
5. For fastening to a concrete surface a concrete anchor will be required. (Not supplied)



Cylinder Connection: Ensure the gas regulator hose is kink free. Remove the cap or plug from the cylinder fuel valve. Insert the black QCC1 regulator nipple onto the QCC1 fuel valve. Hand tighten clockwise. Do not use tools. Leak test all joints prior to using the appliance. A leak test must be performed annually and each time a cylinder is hooked up or if a part of the gas system is replaced.

If this appliance is to be connected directly to a house propane gas supply line, follow the instructions for the natural gas hook-up.

CAUTION!

- Make sure cylinder valve is in its full off position. (Turn clockwise to stop).
- Check cylinder valve features to ensure it has proper external mating threads. (Cylinder Valve Marked: USE WITH TYPE 1)
- Inspect hose shipped with the unit for damage. Never attempt to use damaged or plugged equipment. See your local LP Gas Dealer for repairs.
- When connecting regulator assembly to the cylinder valve, hand tighten black QCC1 nut clockwise to a positive stop. DO NOT use a wrench to tighten. Use of a wrench may damage the quick closing coupling nut and result in a hazardous condition.
- Locate the hose out of pathways where people may trip over it or in areas where the hose may be subject to accidental damage.
- Open cylinder valve fully (counter-clockwise). Turn the on/off valve at the unit slowly to the on position and use a soapy water solution to check all connections for leaks as indicated in the diagrams before attempting to light the appliance. If a leak is found, turn tank valve off and do not use the appliance until repairs can be made.

Enclosures For LP (Propane) Gas Supply Systems

If you build an enclosure for an LP gas cylinder, follow these recommended specifications. You must also follow local codes.

- An enclosure for an LP-gas cylinder shall be ventilated by openings at both the upper and lower levels of the enclosure.

This shall be accomplished by one of the following:

One side of the enclosure shall be completely open;

OR

For an enclosure having four sides, a top, and a bottom:

a) At least two ventilation openings shall be provided in the sidewalls of the enclosure, located within 5 in (127 mm) of the top of the enclosure, equally sized, spaced at a minimum of 90 degrees (1.57 rad), and unobstructed. The opening(s) shall have a total free area of not less than 1 in^2 per lb (14.2 cm^2 / kg) of stored fuel capacity.

b) Ventilation opening(s) shall be provided at floor level of the enclosure and shall have a total free area of not less than 1/2 in^2 per lb (7.1 cm^2 / kg) of stored fuel capacity. If ventilation openings at floor level are in a side wall, there shall be at least two openings. The bottom of the openings shall be 1 in (25.4 mm) or less from the floor level and the upper edge no more than 5 in (127 mm) above the floor level. The openings shall be equally sized, spaced at a minimum of 90 degrees (1.57 rad), and unobstructed.

c) Every opening shall have minimum dimensions so as to permit the entrance of a 1/8 inch (3.2mm) diameter rod.

Ventilation openings in sidewalls shall not communicate directly with other enclosures of the appliance.

Cylinder valves shall be readily accessible for hand operation. A door on the enclosure to gain access to the cylinder valve is acceptable, provided it is non-locking and can be opened without the use of tools. Designs using a cover to gain access to the cylinder and cylinder valve shall be provided with handles or equivalent at a minimum of 180 degrees apart to facilitate lifting of the cover.

There shall be a minimum clearance of 2 inches (50.8mm) between the lower surface of the floor of the LP gas supply cylinder enclosure and the ground.

The design of the enclosure shall be such that (1) the LP gas supply cylinder(s) can be connected, disconnected and the connections inspected and tested outside the cylinder enclosure; and (2) those connections which could be disturbed when installing the cylinder(s) in the enclosure can be leak tested inside the enclosure.

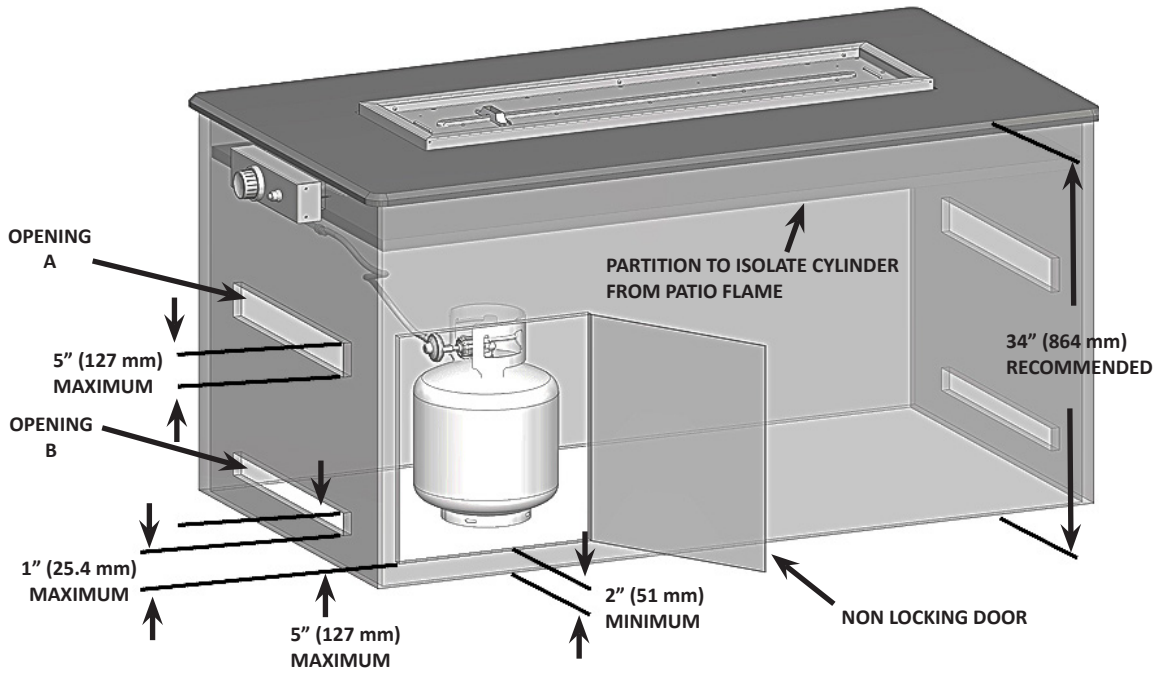
The enclosure for the LP-gas cylinder shall isolate the cylinder from the burner compartment to provide:

a. Shielding from radiation;

b. A flame barrier; and

c. Protection from foreign material.

Be certain to mount or set the LP gas cylinder on a flat surface and restrain it using a cylinder retaining bracket to prevent it from tipping.



CYLINDER SIZE	OPENING A AREA	OPENING B AREA
20 lb (9.1 kg)	20 in^2 (130 cm^2)	10 in^2 (65 cm^2)
30 lb (13.6 kg)	30 in^2 (195 cm^2)	15 in^2 (100 cm^2)

Conversion to Natural Gas

WARNING! This conversion kit shall be installed by a qualified service agency in accordance with the manufacturer's instructions and all applicable codes and requirements of the Authority Having Jurisdiction. If the information in these instructions is not followed exactly, a fire, explosion or production of carbon monoxide may result causing property damage, personal injury or loss of life. The qualified service agency is responsible for the proper installation of this kit. The installation is not proper and complete until the operation of the converted appliance is checked as specified in the manufacturer's instructions supplied with the kit.

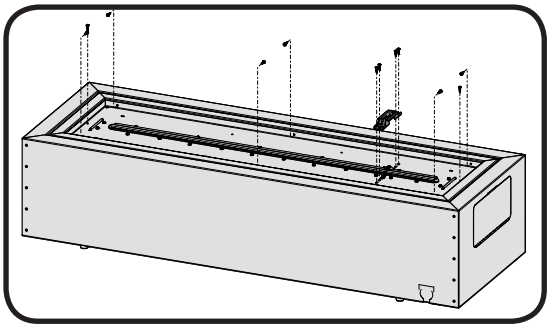
WARNING! To avoid the possibility of burns conversions should only be done when the patio flame is cool. Ensure burner is turned off. Turn gas off at source and disconnect the patio flame before beginning conversion.

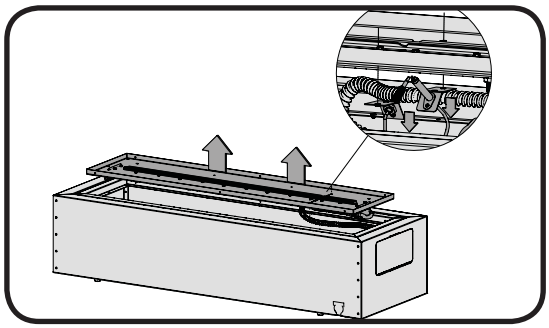
WARNING! Glass embers may have sharp edges wear safety glasses and gloves when handling.

WARNING! This conversion must be performed by a licensed gas fitter, and all connections must be leak tested before operating the patio flame.

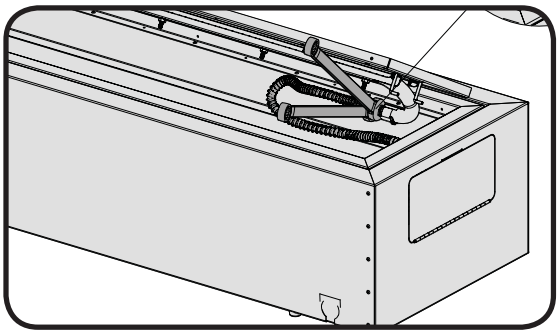
Your patio flame can be easily converted to natural gas by following these steps:

1. Remove the glass embers from the tray.
2. Remove the glass tray from the patio flame by removing the (18) screws that hold the tray in place.
3. Carefully lift the glass tray from the patio flame and set aside. Take care not to damage or kink the thermocouple wire.

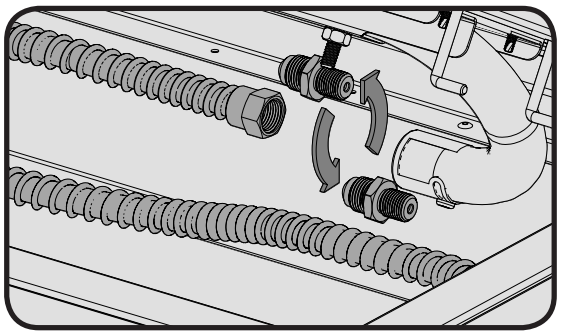




5. Disconnect the stainless steel flex connector from the orifice using (2) wrenches.



6. Unscrew the propane orifice from the inside of the burner as illustrated.



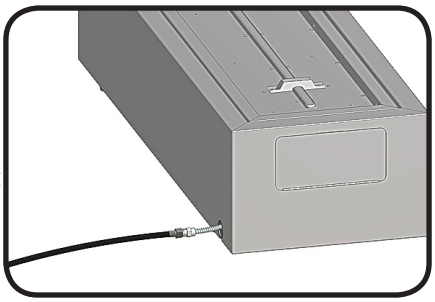
7. Replace the propane orifice with the natural gas orifice supplied.

Note: The air shutter has been factory set and does not need to be adjusted.

8. Reconnect the stainless steel flex connector to the orifice and tighten using (2) wrenches.
9. Place the glass tray over the burner and fasten to the patio flame with the screws removed in step 2.
10. Fill out the conversion label included with your patio flame and apply it to the inside of the control panel access door.
11. A leak test must be performed according to the leak testing instructions found in the manual.

Natural Gas Hook-Up

The gas appliance is designed to operate at an inlet pressure of 7 inches water column. The piping up to the appliance is the responsibility of the installer. A flexible metal connector is included to simplify the installation of the unit. Connect the flexible connector to rigid pipe, copper tube or an approved flexible metal connector, which complies with Z21.4/CSA 6.10. If using a gas hose (not supplied) connect the flared end of the hose to the connector on the end of the flex tube as illustrated. Tighten using two wrenches. (Do not use thread sealer/pipe dope.) Leak test all joints prior to using the appliance. Piping and valves upstream of the quick disconnect are not supplied. The gas supply pipe must be sufficiently sized to supply the BTU/h specified on the rating plate, based on the length of the piping run. The quick disconnect must not be installed in an upward direction and a readily accessible manual shut-off valve must be installed upstream of, and as close to, the quick disconnect as is feasible.



Purge the gas supply line of any trapped air prior to the first firing of the unit.

WARNING!

- The installation must be performed by a licensed gas fitter, and all connections must be leak tested before operating the appliance.
- Ensure all hose connections are tightened using two wrenches. Do not use Teflon tape or pipe dope on any hose connection.
- Ensure the hose does not contact any high temperature surfaces or it may melt and leak causing a fire.
- Locate the hose out of pathways where people may trip over it or in areas where the hose may be subject to accidental damage.
- Leak test all the connections using a soap and water solution as per the leak testing instructions found in the manual.

Finishing

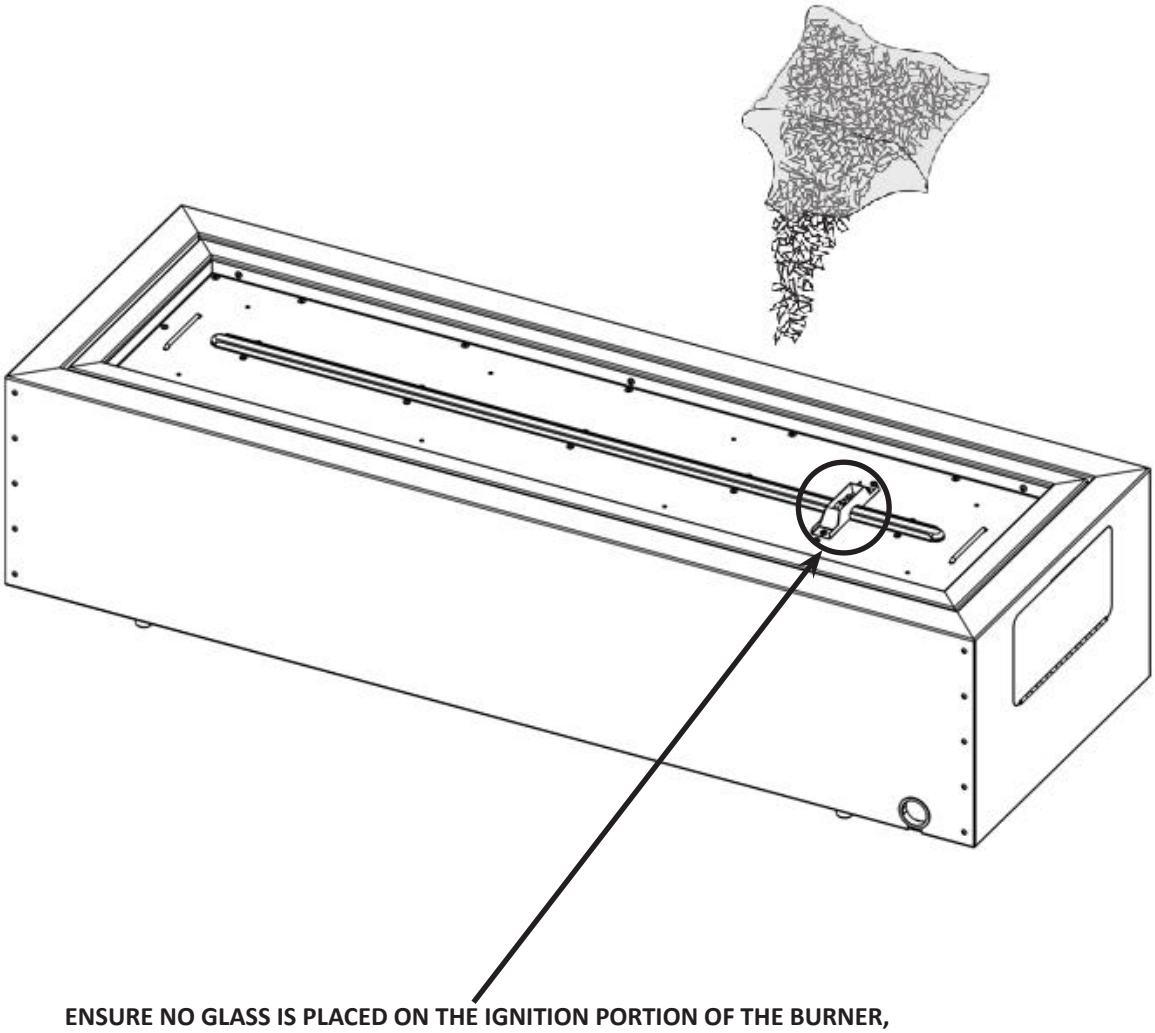
Glass Ember Installation

WARNING! **Do not use the patio flame without the glass embers in place.**

WARNING! **Glass embers may have sharp edges, wear safety glasses and gloves when handling. Do not change or substitute the glass ember material provided with this appliance. If replacing, use only replacement glass embers available from your local authorized dealer / distributor.**

WARNING! **Glass embers may have a fine oil residue that needs to be cleaned prior to installation. Clean the glass with mild dish soap, drain, rinse thoroughly and dry before installing.**

1. Carefully pour the glass embers onto the appliance ember tray as shown.
2. Spread the glass embers over the tray and burner. The distribution of clear glass over the burner will influence flame height.
3. The glass embers must cover the mesh area of the burner tray while ensuring no glass is placed on the ignition portion of the burner as illustrated below.



ENSURE NO GLASS IS PLACED ON THE IGNITION PORTION OF THE BURNER, DIFFICULTIES IN LIGHTING MAY RESULT.

Leak Testing Instructions

WARNING! A leak test must be performed annually, or if a part of the gas system is replaced.

WARNING! Never use an open flame to check for gas leaks. Be certain no sparks or open flames are in the area while you check for leaks. Sparks or open flames will result in a fire or explosion, damage to property, serious bodily injury, or death.

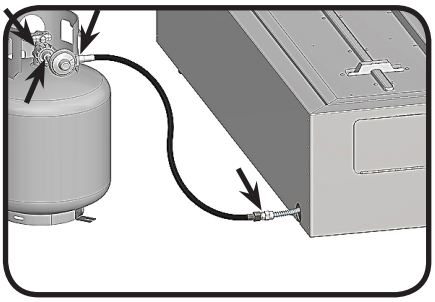
Leak testing: This must be done before initial use, annually, and whenever any gas components are replaced or serviced. Do not smoke while performing this test, and remove all sources of ignition. See Leak Testing Diagram for areas to check. Turn all burner controls to the off position. Turn gas supply valve on.

Brush a half-and-half solution of liquid soap and water onto all joints and connections of the regulator, hose, manifolds and valves.

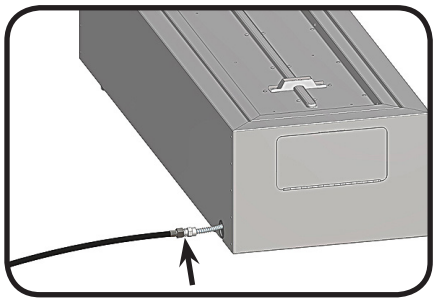
Bubbles will indicate a gas leak. Either tighten the loose joint or have the part replaced with one recommended by the Napoleon Customer Solutions department and have the appliance inspected by a certified gas installer.

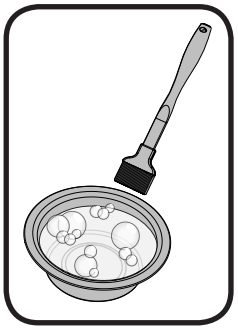
If the leak cannot be stopped, **immediately shut off the gas supply,** disconnect it, and have the grill inspected by a certified gas installer or dealer. Do not use the appliance until the leak has been corrected.

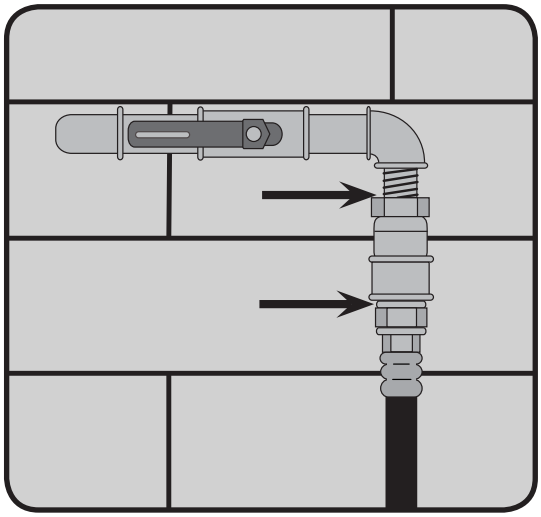
DO NOT USE AN OPEN FLAME.

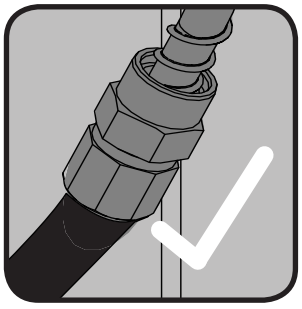


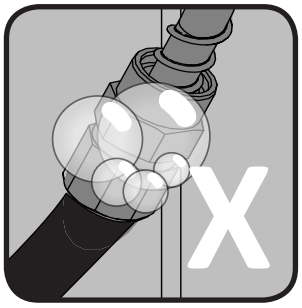
DO NOT USE AN OPEN FLAME.



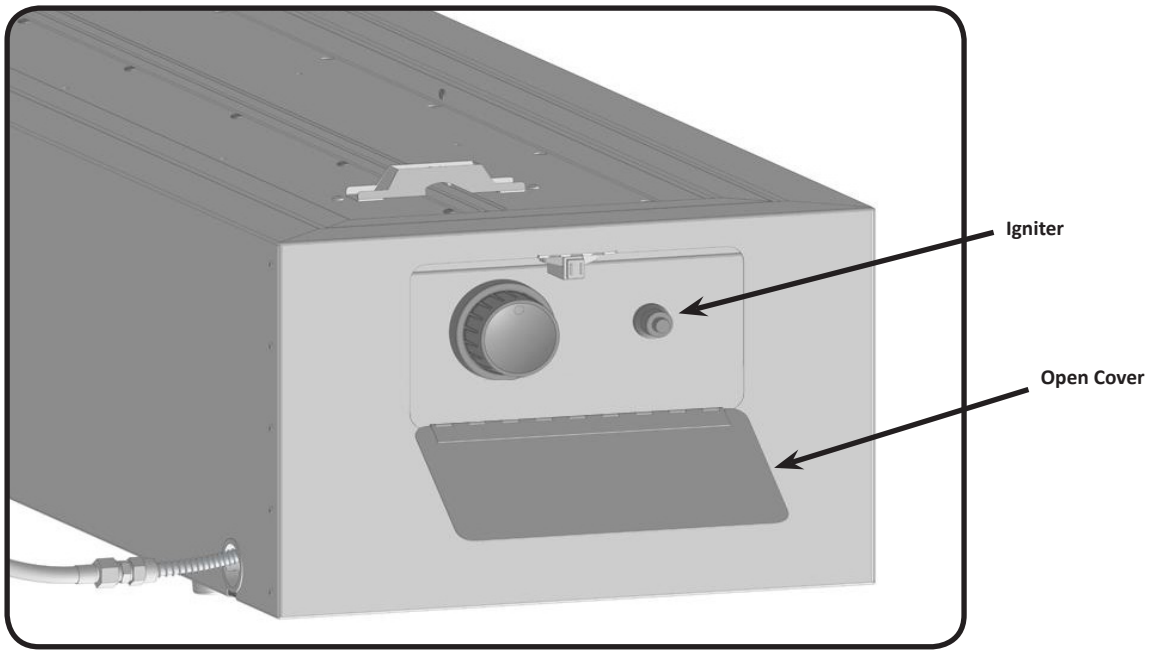








Lighting Instructions

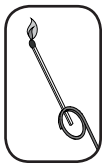


WARNING! **Never use the appliance when it is raining. A cover has been provided to protect the burner and glass embers when not in use. Remove the cover before starting the appliance.**

WARNING! **Keep face and body away from burner area when lighting.**

WARNING! **Ensure burner controls are in the off position. Slowly turn on the gas supply valve.**

1. Press and hold electronic igniter button ( ).
2. Turn the burner control to the high position, press and hold in. When the burner lights, release the electronic igniter button.
3. Continue to depress the burner control knob for 30 seconds and then release. If the flame goes out, repeat the procedure.
4. Adjust the flame to the desired height with the burner control knob.
5. If the burner will not light with the electronic igniter, hold a lit long match or lit long butane lighter to the ignition area of the burner and continue with step 2.
6. To shut down the burner turn the burner control knob clockwise to the off position. Then turn the gas off at the source (propane cylinder valve or natural gas supply valve).



WARNING! **The propane cylinder is equipped with an excess flow device. Unless burners are turned off prior to turning the cylinder on, only small flames and low heat will be achievable.**

WARNING! **If the burner does not light within 10 seconds, turn the valve off and wait 5 minutes for any gas to dissipate before repeating the procedure.**

If lighting the unit with a match, clip the match into the supplied lighting rod.

Operating The Patio Flame

WARNING! Never use this appliance for other than the intended use. Do not use this appliance to prepare food.

WARNING! You must have clear and easy access to the on/off valve AFTER the appliance is installed and connected to the gas supply in order to safely turn off the burner.

Initial Lighting: When lit for the first time, the appliance emits a slight odor. This is a normal temporary condition caused by the "burn-in" of internal paints and lubricants used in the manufacturing process and does not occur again. Simply run the main burner on high for approximately one-half hour.

WARNING!

- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperatures and should stay away from the appliance to avoid burns or clothing ignition.
- Children should be carefully supervised when they are in the area of the appliance.
- Clothing or other flammable materials should not be hung from the appliance, or placed on or near the appliance. The area above the enclosure may be extremely hot. Direct contact with these surfaces should be avoided in order to prevent burns or clothing ignition.
- Any guard or protective device removed for servicing the appliance must be replaced prior to operating the appliance.
- Installation and repair should be done by a qualified service person.
- The appliance should be inspected before each use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required as necessary. It is imperative that the control compartment, burners and circulating air passageways of the appliance be kept clean.

WARNING!

- Never use the appliance while it is raining.
- Always turn the appliance off when raining.
- Never splash any liquid on the glass / glass embers when the appliance is operating.
- The glass / glass embers will be extremely hot while operating, never try to touch them.
- Always ensure the appliance stands firmly on level ground.
- Never use the appliance if the burner is damaged. Inspect the burner before each use. Ensure that no debris such as leaves; grass or other objects have entered or are on the appliance. If the burner is damaged it must be replaced prior to using the appliance with a replacement burner specified by your Napoleon dealer.
- Inspect the hose assembly before each use. If there is evidence of excessive abrasion or wear, or if the hose is damaged it must be replaced prior to using the appliance with a replacement hose assembly specified by your Napoleon dealer.

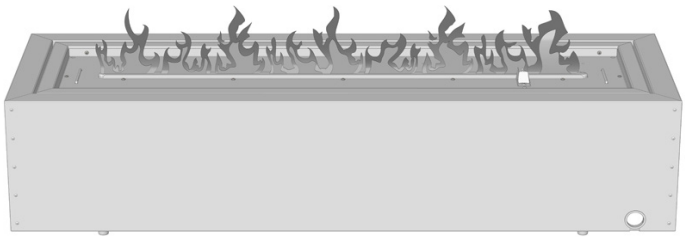
NOTE! The appliance has been designed with several safety features, which include a safety valve. If the burner flame is extinguished the appliance will automatically shut down.

WARNING! Any modification to the appliance may compromise the safety of this appliance. Special concern is as follows.

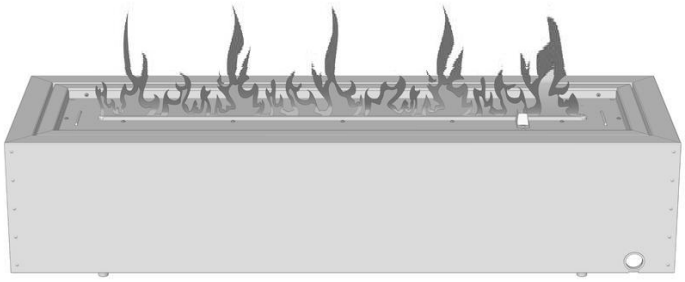
- Do not bypass thermocouple safety.
- Do not operate the appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and replace any part of the control system and any gas control, which has been underwater.

Each time the appliance is used: Perform a visual check of the burner flame pattern. An abnormal flame pattern may be caused by blocked burner ports, inconsistent distribution of glass embers, or refractory rocks which are placed directly over burner ports.

NORMAL



ABNORMAL



Maintenance / Cleaning Instructions

WARNING! Glass embers may have sharp edges, wear safety glasses and gloves when handling. Do not change or substitute the glass ember material provided with this appliance. If replacing, use only replacement glass embers available from your local authorized dealer / distributor.

WARNING! To avoid the possibility of burns, maintenance should be done only when the appliance is cool. Avoid unprotected contact with hot surfaces. Ensure burner is turned off. Turn gas off at source and disconnect the appliance before servicing. Clean the appliance in an area where cleaning solutions will not harm decks, lawns, or patios. Do not use flammable, corrosive or abrasive cleaners.

Note: Stainless steel tends to oxidize or stain in the presence of chlorides and sulfides, particularly in coastal areas and other harsh environments, such as the warm, highly humid atmosphere around pools and hot tubs. These stains could be perceived as rust, but can be easily removed or prevented. To provide stain prevention and removal, wash all stainless steel and chrome surfaces every 3-4 weeks or as often as required with fresh water and/or stainless steel cleaner.

Control Panel: The control panel text is printed directly on the stainless steel and with proper maintenance will remain dark and legible. To clean the panel, use only warm soapy water or stainless steel cleaner available from your Napoleon dealer. Never apply abrasive cleaners on any stainless surfaces, especially the printed portion of the control panel or the printing will gradually rub off.

WARNING! Hose: Check for abrasions, melting, cuts, and cracks in the hose. If any of these conditions exist, do not use the appliance. Have the part replaced by your Napoleon dealer or qualified gas installer.

Cleaning Inside The Appliance: While washing your appliance, be sure to keep the area around the burner and pilot assembly dry at all times.

WARNING! If the gas control is exposed to water in any way, DO NOT try to use the appliance. The gas control must be replaced.

Burner: The burner is made from heavy wall 304 stainless steel, but extreme heat and a corrosive environment can cause surface corrosion to occur. This can be removed with a brass wire brush. Inspect the burner at least annually for cracks, insect nests, excessive corrosion or any other damage. If the burner is damaged, it must be replaced with a burner specified by the manufacturer before the appliance is put into operation.

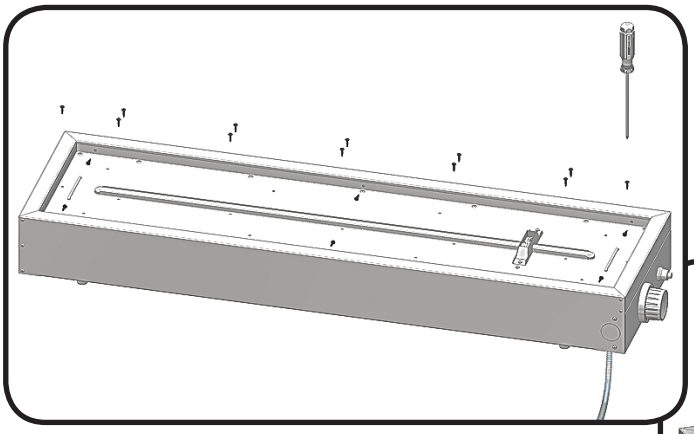
CAUTION! Beware of Spiders.

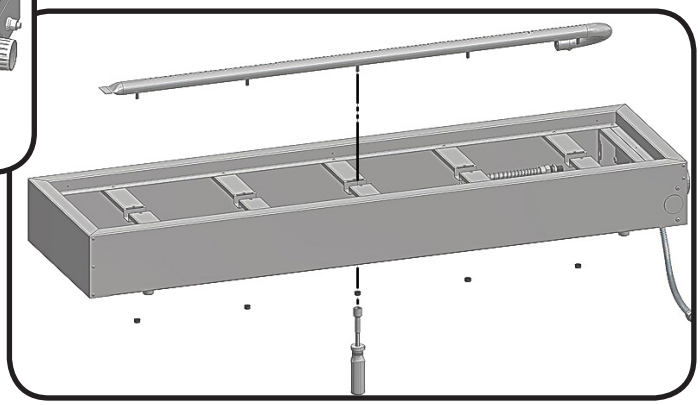
Spiders and insects are attracted to the smell of propane and natural gas. The burner is equipped with an insect screen on the air shutter, which reduces the likelihood of insects building nests inside the burner but does not entirely eliminate the problem. A nest or web can cause the burner to burn with a soft yellow or orange flame or cause a fire (flashback) at the air shutter underneath the control panel. Other warning signs that may indicate a problem are:

- Strong or unusual odor coming from the appliance.
- Continued difficulty or delayed ignition.
- Flame appears either very short or very long.
- Flame only burns part way across the burner.
- Excessive soot building up on the glass embers.

To clean the inside of the burner, it must be removed from the appliance: Remove the glass embers and examine the burner. If dirty, clean with a wire brush. Remove the screws that attach the glass ember tray and the nuts from the bottom of the burner. Slide the burner back and up wards to remove.

Cleaning: Use a flexible venturi tube brush to clean the inside of the burner. Shake any loose debris from the burner through the gas inlet. Check the burner ports and valve orifices for blockages. Burner ports can close over time due to debris and corrosion, use an opened paperclip or a drill bit to clean them. The ports are easier to clean if the burner is removed from the appliance, but it can also be done with the burner installed.





Reinstallation: Reverse the procedure to reinstall the burner. Check that the valve enters the burner when installing. Replace the glass embers. When the appliance is put back in service, check the burner flame pattern with the image in the Operating the Patio Flame section to verify that the appliance is operating correctly.

Cleaning The Outer Appliance Surface: Do not use abrasive cleaners or steel wool on any painted, or stainless steel parts of your Napoleon Appliance. Doing so will scratch the finish. Exterior surfaces should be cleaned with warm soapy water. To clean stainless surfaces, use a stainless steel or a non-abrasive cleaner. Always wipe in the direction of the grain. Over time, stainless steel parts discolor when heated, usually to a golden or brown hue. This discoloration is normal and does not affect the performance of the appliance

WARNING! The appliance area must be clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids. Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air. Keep the ventilation opening of the cylinder enclosure free and clear of debris.

Troubleshooting

Problem	Possible Causes	Solution
Low heat / Low flame when valve turned to high.	For propane - improper lighting procedure. For natural gas - undersized supply line.	Ensure lighting procedure is followed carefully. The valve must be in the off position when the tank valve is turned on. Turn tank on slowly to allow pressure to equalize. See lighting instructions. Pipe must be sized according to installation code.
Burners burn with yellow flame, accompanied by the smell of gas.	Possible spider web or other debris.	Thoroughly clean burner venturi. See general maintenance instructions.
Burner will not light with the igniter, but will light with a match.	Dead battery / or installed incorrectly. Loose electrode wire or switch terminal wires. Improper gap at electrode tip.	Replace with heavy duty battery. Check that electrode wire is firmly pushed onto the terminal on the back of the igniter. Check that the lead wires from the module to the ignition switch (if equipped) are firmly pushed onto their respective terminals. The gap can be adjusted by bending the tip in or out. Until a spark is achieved.
Burner will not stay lit when control knob is released.	Knob not being held in long enough. Too windy. Glass or debris in ignition area of the burner preventing thermocouple from being fully engulfed in flame. Dirty thermocouple or thermocouple connection. Faulty thermocouple or valve.	Thermocouple must have time to heat up – hold the knob in for 30 seconds after the burner lights, then release Unit will shut down if winds are greater than 10mph (16km/h). Either locate to different area or use when it is less windy. Ensure there is no glass or other debris in ignition area, and that the small hole below the thermo-couple is unobstructed. Clean the thermocouple and clean the connection between the valve and thermocouple. Ensure the connection is properly tightened. Replace thermocouple and / or valve.
Humming regulator.	Normal occurrence on hot days.	This is not a defect. It is caused by internal vibrations in the regulator and does not affect the performance or safety of the gas heater. Humming regulators will not be replaced.
Burner output on “high” setting is too low. (Rum-bling noise and flutter-ing blue flame at burner surface.)	Lack of gas. Supply hose is pinched. Dirty or clogged orifice. Spider webs or other matter in venturi tube. Propane regulator in “low flow” state.	Check gas level in propane cylinder. Reposition supply hose as necessary. Clean burner orifice. Clean out venturi tube. Ensure lighting procedure is followed carefully. All valves must be in the off position when the tank valve is turned on. Turn tank on slowly to allow pressure to equalize. See lighting instructions.

KEEP YOUR RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE TO VALIDATE YOUR WARRANTY.

Ordering Replacement Parts

Warranty Information

MODEL: _____

DATE OF PURCHASE: _____

SERIAL NUMBER: _____

(Record information here for easy reference)

For replacement parts and warranty claims, contact the Napoleon dealer where the product was purchased.

Before contacting the dealer, check the Napoleon Grills Website for more extensive cleaning, maintenance, troubleshooting and parts replacement instructions at **www.napoleongrills.com.**

To process a claim, the following information is required:

1. Model and serial number of the unit.
2. Part number and description.
3. A concise description of the problem ('broken' is not sufficient).
4. Proof of purchase (photocopy of the invoice).

In some cases, Napoleon could request to have the parts returned to the factory for inspection before providing replacement parts.

Before contacting Napoleon dealer, please note that the following items are not covered by the warranty:

- Costs for transportation, brokerage or export duties.
- Labour costs for removal and reinstallation.
- Costs for service calls to diagnose problems.
- Discolouration of stainless steel parts.
- Part failure due to lack of cleaning and maintenance, or use of improper cleaners (oven cleaner or other harsh chemicals).

EN

Parts List

Item	Part #	Description	
1	N010-0699	base	x
2	W272-0001	foot, rubber	x
3	N570-0013	#8 x 5/8" screw	x
5	N450-0025	1/4" - 20 nut	x
6	N475-0289	control panel	x
7	N725-0049	safety valve	x
8	N051-0007	control knob bezel	x
9	N380-0016R	burner control knob	x
10	N720-0044	flex connector 12" X 3/8"	x
11	N255-0027	union fitting 3/8" - 3/8"	x
12	N720-0062	flex connector 30" X 3/8"	x
13	W455-0076	orifice propane #43	p
	N455-0066	orifice natural #25	n
14	W530-0023	regulator hose assembly	p
15	N510-0012	plug,black snap in 1 3/4"	x
16	N357-0013	igniter 1 spark - AAA 1.5V	x
17	N043-0002	battery, AAA 1.5V	x
18	N010-0779	glass tray / burner assembly	x
19	N080-0274	bracket electrode - thermocouple	x
20	N585-0077	wind shield	x
21	N570-0022	#8-32x3/8 screw	x
22	N680-0001	thermocouple	x
23	N240-0028	electrode c/w lead	x
24	N570-0008	#8x1/2" screw	x
25	N325-0074	handle glass tray	x
26	N570-0013	#8 x 5/8" screw	x
27	N105-0002	bushing snap 1.5"	x
28	N200-0095	cover unit	x
29	N735-0003	1/4" lock washer	x
30	N570-0073	1/4-20 X 3/8 screw	x
31	N325-0049	handle cover	x
32	N010-0700HS	enclosure assembly	x
33	N430-0006	magnetic catch	x
34	N570-0058	6-32 X 1/4" screw	x
35	N080-0277	bracket supply cover	x
36	W080-0761	bracket tank retainer	x
37	N300-0002	glass embers - topaz 2 x 7.5lb	x
	N345-0001	natural gas hose 10ft	ac
	mega	glass embers - amber 1lb	ac
	megb	glass embers - blue 1lb	ac
	megk	glass embers - black 1lb	ac
	megr	glass embers - red 1lb	ac
	mkga	glass embers - amber 6lb	ac

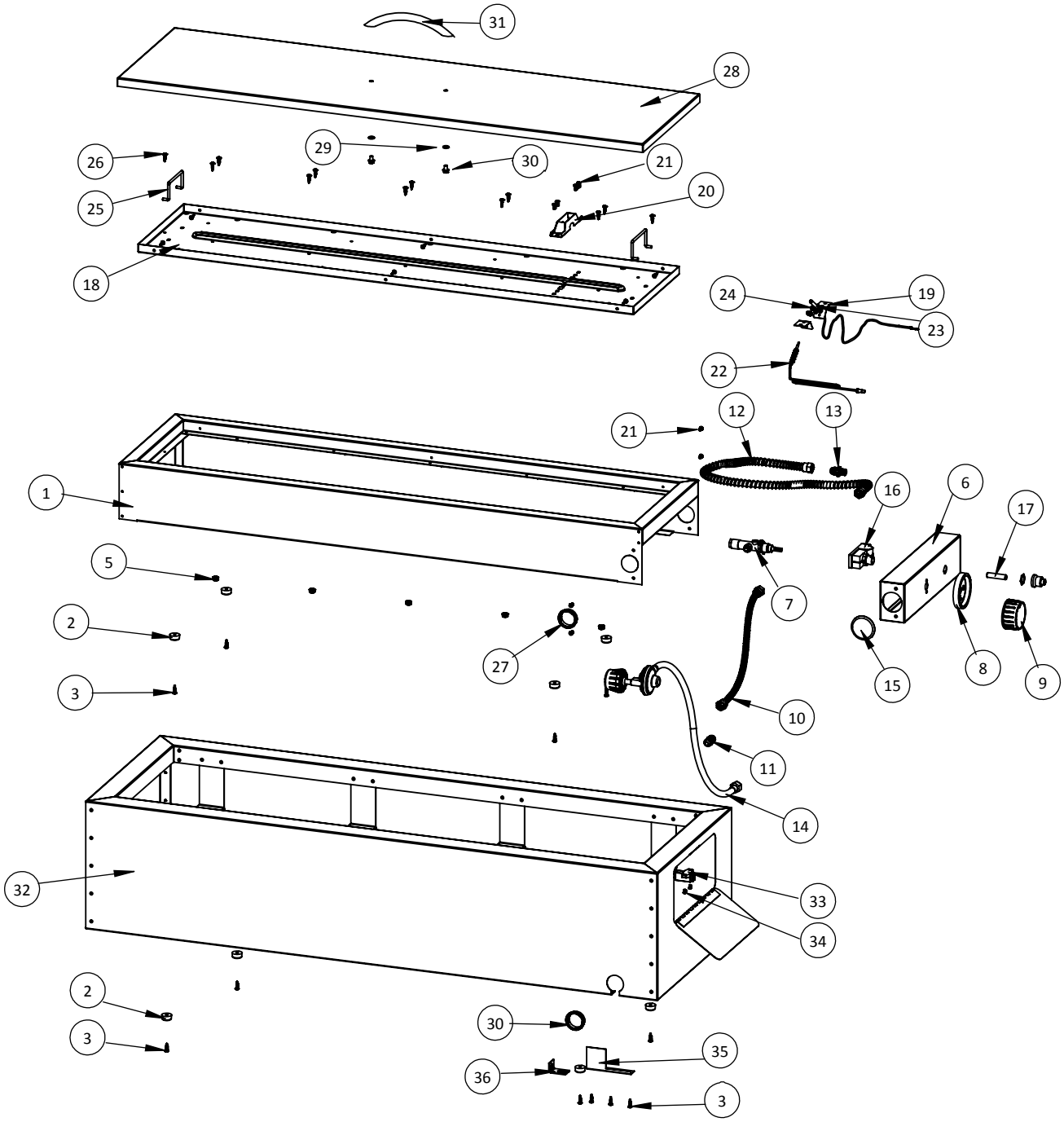
Parts List

Item	Part #	Description	
	mkgc	glass embers - clear 6lb	ac
	mkgk	glass embers - black 6lb	ac
	mkgb	glass embers - blue 6lb	ac
	mkgr	glass embers - red 6lb	ac

x - standard
n - natural gas units only
p - propane units only
ac - accessory

EN

Parts Diagram



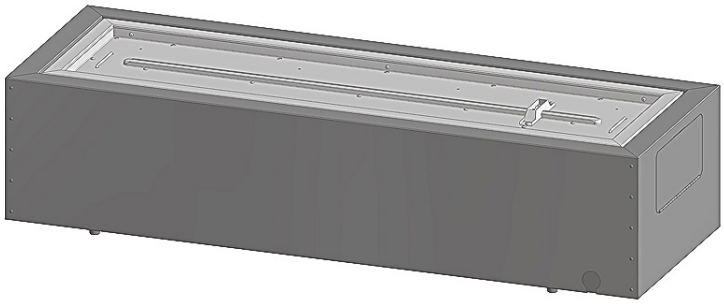
Ce l'appareil au gaz doit être utilisé uniquement à l'extérieur, dans un endroit bien aéré et ne doit jamais être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage, un gazebo, une véranda avec paramoustique, ou de tout autre endroit fermé.

NAPOLEON

APPOSEZ LÉTIQUETTE DU NUMERO DE SERIE DU CARTON

N° de série
XXXXXX000000
N° DE MODÈLE

F



NE PAS JETER

LINEAR PATIOFLAME

FOYERS EXTÉRIEURS AU GAZ
GPFL48 (SANS CONTOUR)
GPFL48M (AVEC CONTOUR)

DANGER! RISQUE D"EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore. L'utilisation de ce gaz dans un espace clos peut être mortelle. Ne jamais utiliser cet appareil dans un escape clos comme une caravane, une tente, une automobile ou une maison.

DANGER

SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ:

- **Fermez l'alimentation en gaz à l'appareil.**
- **Éteignez toute flamme nue.**
- **Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service des incendies.**

AVERTISSEMENT! Pour usage extérieur seulement.

AVERTISSEMENT

Ne tentez pas d'allumer cet appareil avant d'avoir lu la section «INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE» de ce manuel.

Pour votre sécurité, n'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet ou tout autre appareil. Une bonbonne de propane non branchée ne devrait pas être entreposée à proximité de cet ou de tout autre appareil. Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un feu ou une explosion pourraient s'ensuivre, causant des dommages à la propriété, des blessures corporelles ou des pertes de vie.

INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.
PROPRIÉTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Wolf Steel Ltd.
214 Bayview Drive,
Barrie, Ontario, CANADA L4N 4Y8
grills@napoleonproducts.com

Tested & Listed By O-TL Portland Oregon USA
OMNI-Test Laboratories, Inc.
427GF002S
N415-0293 MAY 09.18

FR

Garantie limitée de 3 ans de Napoléon

Les produits NAPOLÉON sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assemblés par des artisans qualifiés qui sont fiers de leur travail. Ce produit a été soigneusement inspecté par un technicien qualifié avant d'être emballé et expédié pour garantir que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous vous attendez de la part de NAPOLÉON.

NAPOLÉON garantit que les composants de votre nouveau produit NAPOLÉON seront exempts de défauts de matériau ou de fabrication à compter de la date de l'achat, et ce, pour la durée suivante :

Assemblage de brûleur en acier inoxydable	**3 ans**
Boîtier en acier inoxydable	**3 ans**
Dessus de table et piédestal en aluminium	**3 ans**
Tous autres composants	**2 ans**

* Conditions et limitations

La présente garantie limitée couvre une période de garantie telle que spécifiée dans le tableau ci-dessus pour tout produit acheté par l'entremise d'un détaillant autorisé NAPOLÉON et donne droit à l'acheteur d'origine à la couverture spécifiée relativement à tout composant remplacé durant la période de garantie, que ce soit par NAPOLÉON ou un détaillant autorisé NAPOLÉON, pour le remplacement de tout composant qui présente une défaillance dans le cadre d'un usage privé normal à la suite d'un défaut de fabrication. La mention « 50 % de rabais » indiquée dans le tableau signifie que le composant est mis à disposition de l'acheteur à 50 % de son prix de détail courant pour la période indiquée. La présente garantie limitée ne couvre ni les accessoires ni les articles offerts gratuitement.

Il est entendu que l'« usage privé normal » d'un produit signifie que le produit : a été installé par un technicien de service ou entrepreneur certifié, conformément aux instructions d'installation incluses avec le produit et à tous les codes d'incendie et de construction locaux et nationaux; a été entretenu correctement; et n'a pas été utilisé dans une application à usage collectif ou commercial.

De la même manière, « défaillance » n'inclut pas : la surchauffe, les extinctions causées par des conditions environnementales telles que des vents forts ou une ventilation inadéquate, les égratignures, les bosses, la corrosion, la détérioration des finis peints et plaqués, la décoloration due à la chaleur, aux nettoyants abrasifs ou chimiques ou à l'exposition à des rayons UV, l'écaillage des pièces en porcelaine émaillée ou les dommages causés par un mauvais usage, un accident, la grêle, des feux de graisse, un manque d'entretien, un environnement inadéquat tel que le sel ou le chlore, des altérations, des abus, des négligences ou des pièces installées par d'autres fabricants.

Dans le cas d'une détérioration des composants causant le mauvais fonctionnement de l'appareil (perforation par la rouille ou la surchauffe) pendant la période couverte par la garantie, les pièces de rechange seront fournies par NAPOLÉON. Les composants de rechange relèvent de la seule responsabilité de NAPOLÉON telle que définie par la présente garantie limitée; en aucun cas, NAPOLÉON ne saurait être tenu responsable de l'installation, de la main-d'œuvre ou de tous autres coûts ou dépenses relatifs à la réinstallation d'une pièce garantie, de tous dommages accessoires, consécutifs ou indirects ni de tous frais de transport, de main-d'œuvre ou taxes d'exportation.

La présente garantie limitée vient s'ajouter à tous les droits qui vous sont accordés par la législation locale. Par conséquent, la présente garantie limitée n'impose pas à NAPOLÉON l'obligation de garder des pièces en stock. En fonction de la disponibilité des pièces, NAPOLÉON peut, à sa discrétion, se libérer de toute obligation en fournissant à un client un crédit au prorata applicable à un nouveau produit. Après la première année, NAPOLÉON peut, à sa discrétion, se libérer entièrement de toute obligation en ce qui concerne la présente garantie limitée en remboursant à l'acheteur d'origine le prix de gros de toute pièce garantie et défectueuse.

La facture ou une copie sera requise ainsi que le numéro de série et le numéro de modèle lors d'une réclamation auprès de NAPOLÉON. NAPOLÉON se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tout produit ou pièce avant d'honorer toute réclamation. Pour pouvoir bénéficier de la couverture de garantie, vous devez contacter le service à la clientèle de NAPOLÉON ou un détaillant autorisé NAPOLÉON.

AVERTISSEMENT! Pour usage extérieur seulement.

AVERTISSEMENT! Une installation non conforme, des ajustements, des altérations, un service ou un entretien inadéquats peuvent causer des dommages matériels. Lisez attentivement toutes les instructions d'installation, d'opération et d'entretien avant d'installer ou d'effectuer un travail d'entretien sur ce l'appareil au gaz.

Pratiques Sécuritaires D'utilisation

- **CET APPAREIL EST CHAUD LORSQU'IL FONCTIONNE ET PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES EN CAS DE CONTACT.**
- **L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié. Cet appareil doit être inspecté avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un technicien de service qualifié. Un entretien plus fréquent pourrait être nécessaire. Il est primordial de garder propres le compartiment de contrôle, les brûleurs et les passages d'approvisionnement d'air de l'appareil.**
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir lu et compris les instructions d'opération. Omettre d'utiliser l'appareil selon les instructions d'opération pourrait causer un incendie ou des blessures.
- Risque de brûlures. L'appareil doit être éteint et refroidi avant d'effectuer un entretien.
- N'installez pas de composants endommagés ou incomplets ni des composants substituts.
- **Les jeunes enfants doivent être supervisés attentivement lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les jeunes enfants et autres personnes sont sujets aux brûlures accidentelles. Une barrière de protection est recommandée si des individus à risque se trouvent dans la maison. Afin de restreindre l'accès à l'appareil, installez une barrière de protection ajustable pour garder les jeunes enfants ou autres personnes à risque hors de la pièce et loin des surfaces chaudes.**
- Assurez-vous de disposer de mesures de sécurité adéquates pour empêcher les jeunes enfants de toucher aux surfaces chaudes.
- Cet appareil ne devra être modifié en aucun cas.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et mettez ces matériaux au rebut de façon sécuritaire. Comme tous les emballages de plastique, ceux-ci ne sont pas des jouets et doivent demeurer hors de la portée des enfants et des bébés.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Pour usage extérieur seulement.
- N'utilisez pas cet appareil pour la cuisson.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un combustible solide.
- Une installation non conforme, des ajustements, des altérations, un service ou un entretien inadéquats peuvent causer des dommages matériels ou des blessures corporelles. Lisez attentivement toutes les instructions d'installation, d'opération et d'entretien avant d'installer ou d'effectuer un travail d'entretien sur cet appareil.
- Cet appareil doit être utilisé UNIQUEMENT à l'extérieur, dans un endroit bien aéré et ne doit JAMAIS être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou de tout autre endroit fermé.
- Les réservoirs doivent être entreposés à l'extérieur dans un endroit bien aéré, hors de la portée des enfants. Les réservoirs non branchés doivent être munis de bouchons de soupape filetés solidement fixés et ne doivent pas être entreposés à l'intérieur d'un bâtiment, d'un garage ou de tout autre endroit fermé.
- L'entreposage de cet appareil à l'intérieur est permis seulement s'il est débranché de sa source d'alimentation en gaz (ligne de gaz naturel ou réservoir de propane).
- Si le tuyau présente des signes évidents d'usure, de coupures, de craquelures ou qu'il est fendu, vous devez le remplacer avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
- Les vêtements et autres matériaux combustibles ne doivent pas être suspendus à l'appareil, ni posés sur ou près de l'appareil.
- Les écrans et les dispositifs de protection enlevés pour faire l'entretien devront être remis en place avant d'utiliser l'appareil.
- **Inspectez le tuyau d'alimentation en gaz pour des signes de fuites (incluant le tuyau pour les modèles au propane) avant chaque utilisation de l'appareil.**
- **Le régulateur de pression et les tuyaux fournis avec les modèles au propane doivent être utilisés. Les régulateurs de pression et les tuyaux de rechange doivent être ceux spécifiés dans ce manuel.**
- Les bonbonnes PL utilisées avec les modèles au propane doivent être fabriquées et étiquetées selon les normes pour les bonbonnes de propane de la Commission canadienne des transports (CCT) ou le US Department of Transportation (DOT).
- Le système d'alimentation de la bonbonne de propane doit être installé de manière à permettre l'évacuation des vapeurs.
- La bonbonne de propane doit avoir un collet pour protéger la soupape de la bonbonne.
- Lorsqu'un appareil au propane n'est pas utilisé, vous devez fermer l'alimentation en gaz sur la bonbonne de propane.
- Pour prolonger la durée de vie de votre appareil, protégez-le des éléments en le recouvrant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ce produit doit être installé par un plombier certifié ou un installateur pour le gaz lorsque installé dans le Commonwealth du Massachusetts.

FR

Information Générale

Cet appareil au gaz a été testé et homologué selon les normes nationales canadiennes et américaines ANSI Z21.97-2012/CSA 2.41-2012 pour les appareils au gaz décoratifs extérieurs, et CGA 2.17-M91 (R2009) « Appareil au gaz pour utilisation à haute altitude » par OMNI-Test Laboratories. Lorsqu'un appareil doit être connecté à un système d'approvisionnement fixe, l'installation doit être conforme aux normes locales ou, en l'absence de normes locales, selon le National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54, le Code international sur le gaz combustible, le Code d'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1 ou le Code sur le stockage et la manipulation du propane B149.2, selon le cas.

Cet appareil devrait être installé et entretenu par un installateur qualifié en se conformant aux codes locaux.

Les pratiques d'installation peuvent varier d'une région à l'autre. Il est donc important de connaître les normes spécifiques qui s'appliquent à votre région. Par exemple dans l'État du Massachusetts :

- La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T.
- Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.

La soupape de l'appareil doit être débranchée de la ligne d'alimentation en gaz pendant les essais de pression de ce système lorsque les pressions d'essai excèdent 1/2 lb/po2 (3,5 kPa).

L'appareil doit être séparé de la ligne d'alimentation en gaz en fermant la soupape de sectionnement manuelle pendant tout essai de pression du système d'alimentation en gaz lorsque la pression est de 1/2 lb/po2 (3,5 kPa), ou moins.

Les dégagements aux matériaux combustibles ci-dessous doivent être maintenus:

Côtés (tout autour)	- 24 pouces (610 mm)
Dessus	- 72 pouces (1830 mm)

- Gardez l'endroit autour de l'appareil libre de matériaux combustibles, d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables en tout temps.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il peut se faire mouiller de façon excessive.
- N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour l'inspecter et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.

NATIONAL FIREPLACE INSTITUTE NFI CERTIFIED www.nficertified.org

Nous suggérons que nos appareils au gaz soient installés et que l'entretien soit effectué par des professionnels certifiés par le National Fireplace Institute® (NFI) comme spécialiste du gaz NFI.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques incluant le plomb et des alliages de plomb qui, selon l'État de Californie, causeraient le cancer, et des substances chimiques incluant le phtalate de di-n-butyle qui, selon l'État de Californie, causeraient des malformations congénitales ou autres dangers pour la reproduction. Pour de plus amples renseignements, visitez le www.P65Warnings.a.gov.

Pour commencer

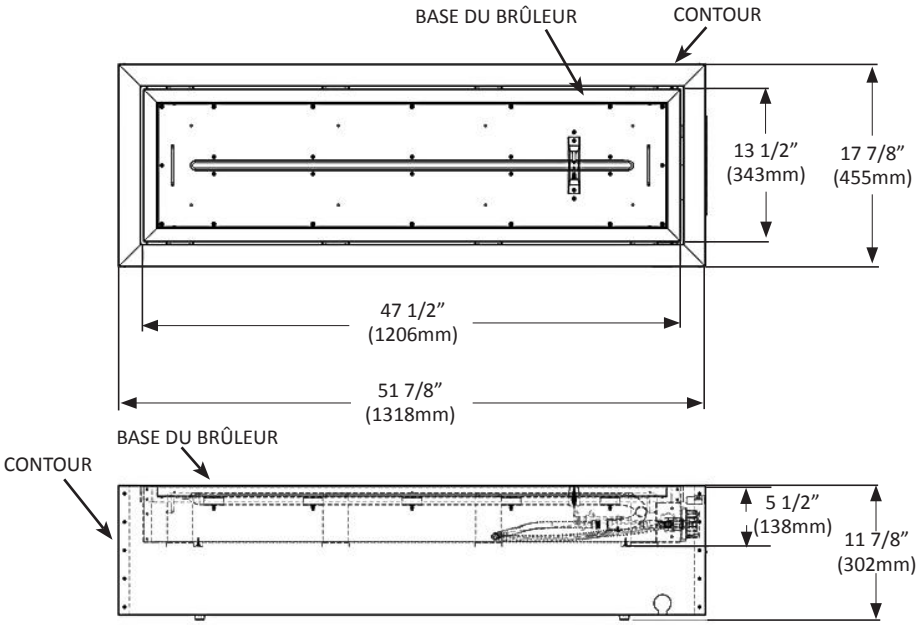
1. **Retirez toutes les pièces de l'emballage. Référez-vous à la liste des pièces pour vérifier que toutes les pièces nécessaires sont incluses.**
2. Ne détruisez pas l'emballage avant d'avoir installé le appareil et de vous être assuré qu'il fonctionne de façon satisfaisante.
3. Choisissez un emplacement correspondant au dégagement minimal aux matériaux combustibles décrit dans du manuel. Vous devez vous assurer d'avoir un accès facile et sans obstruction à la soupape marche/arrêt APRÈS que l'appareil ait été installé et branché à l'alimentation en gaz afin de pouvoir éteindre le brûleur en toute sécurité.
4. **La plupart des pièces en acier inoxydable sont protégées par une pellicule de plastique que vous devez enlever avant d'utiliser le appareil. Le revêtement de protection a déjà été retiré de certaines pièces lors du processus de fabrication, ce qui a pu laisser un résidu pouvant être perçu comme des égratignures ou des marques. Pour enlever ce résidu, frottez l'acier inoxydable vigoureusement dans le sens du grain.**
5. Lisez ce manuel avant d'installer le appareil ou d'effectuer son entretien et respectez toutes les consignes qu'il contient.

Si vous avez des questions à propos de l'assemblage ou du fonctionnement du appareil, ou si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez communiquer avec le service aux consommateurs au 1-866-820-8686 entre 9 h et 17 h (heure normale de l'Est).

AVERTISSEMENT! Cet appareil est conçu pour les contours incombustibles seulement et doit être ins-tallé et entretenu par un installateur qualifié conformément aux codes locaux.

Spécifications

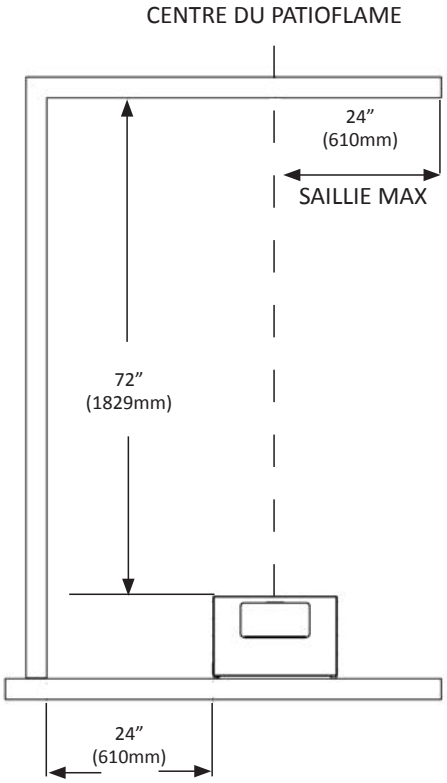
Dimensions



DÉBIT		
MODÈLE	COMBUSTIBLE	DÉBIT MAX. Btu/h
GPFN	Gaz naturel	60 000
GPFP	Propane	60 000

PRESSIONS D'ALIMENTATION EN GAZ		
	NATUREL	PROPANE
Pression d'alimentation	7,0" c.e.	11,0" c.e.

DÉGAGEMENTS MINIMAUX AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES		
	POUCES	MM
Murs latéraux	24	610
Dessus de l'appareil jusqu'au plafond	72	1830



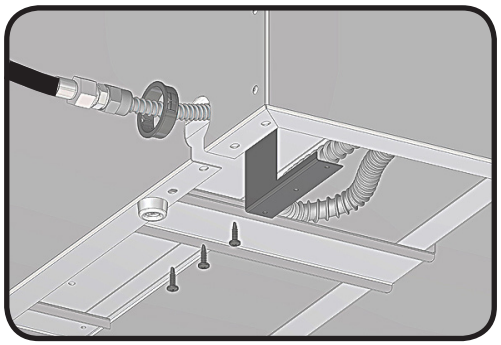
FR

Options d'installation

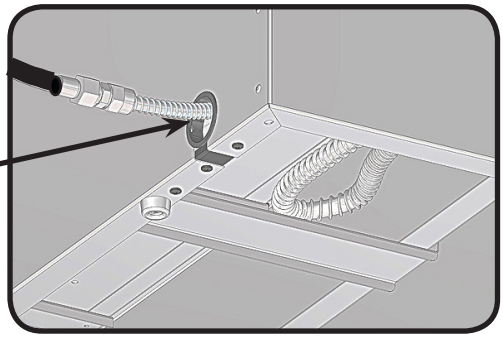
Cet appareil est doté de caractéristiques uniques qui vous procurent un maximum de flexibilité lors de l'installation.

1. L'alimentation en gaz jusqu'au contour peut être branchée sous ce dernier ou par le côté.

L'alimentation en gaz passant par le côté du contour.

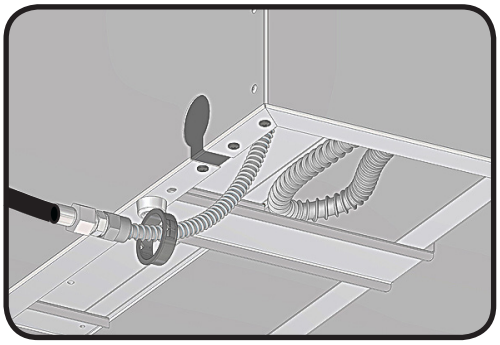


Assurez-vous que la bague soit insérée dans le panneau latéral tel qu'illustré.



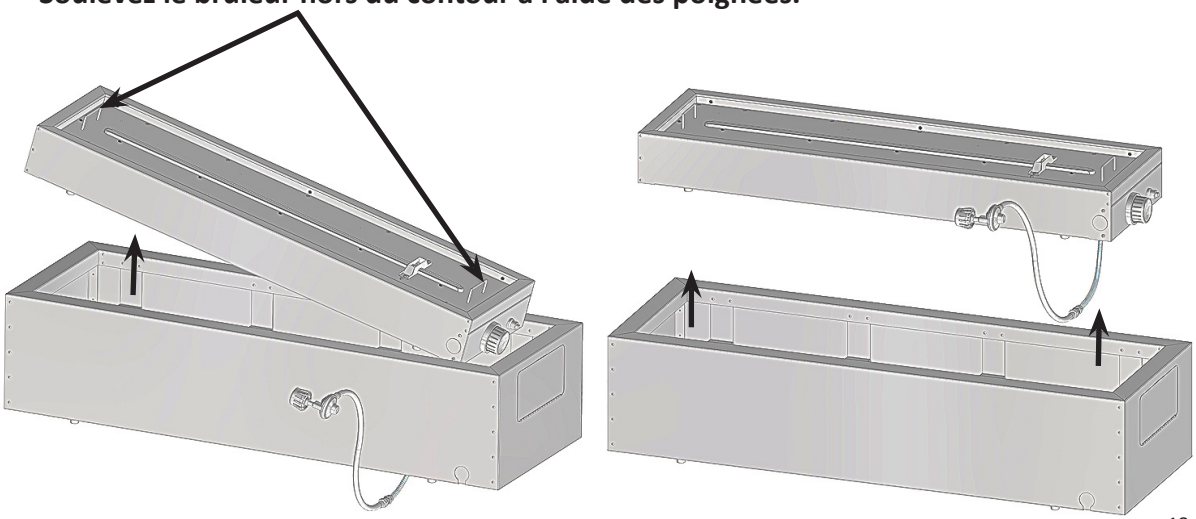
Si l'alimentation en gaz doit passer par le côté du contour, retirez les trois (3) vis de la plaque de recouvrement afin que le trou soit exposé. Insérez la bague dans le panneau de côté pour fixer le tuyau en place. Glissez la plaque de recouvrement par-dessus et réinstallez.

L'alimentation en gaz passant par le dessous du contour.



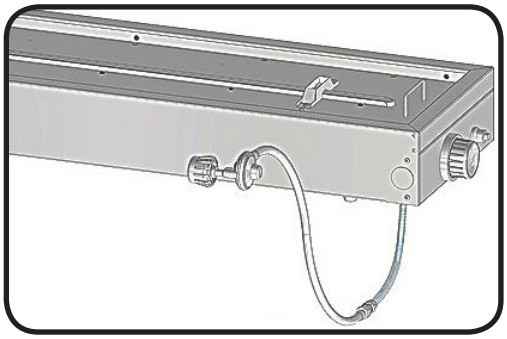
2. Le brûleur peut être utilisé avec ou sans contour. Vous n'avez qu'à le soulever hors du contour pour les séparer. Vous aurez besoin de l'aide d'une personne qui tiendra le tuyau de gaz et le régulateur pour sortir le brûleur du contour. Le brûleur peut être déposé directement sur une surface combustible, mais l'espace de dégagement nécessaire autour et au-dessus du brûleur doit toujours être respecté.

Il faut deux personnes pour soulever le brûleur hors du contour.
Soulevez le brûleur hors du contour à l'aide des poignées.

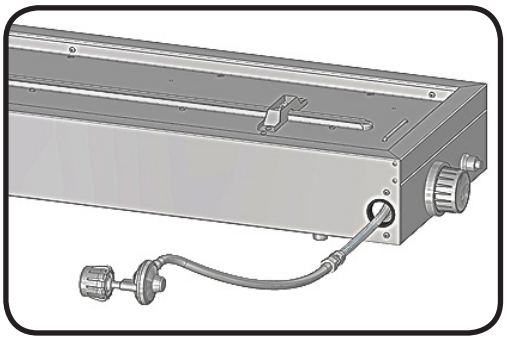


3. L'alimentation en gaz peut entrer par le côté de la base du brûleur ou par le dessous. Pour ce faire, le tuyau doit être débranché de la soupape de gaz et rebranché ensuite par l'autre emplacement . Cette opération doit être effectuée par un installateur qualifié pour le gaz, et le branchement doit être soumis à un test de détection de fuites selon les instructions fournies

L'alimentation en gaz passant par le bas du brûleur.

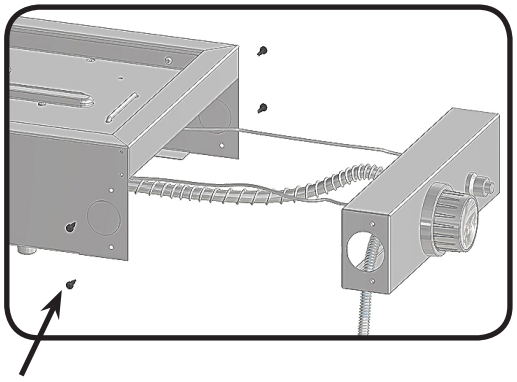


L'alimentation en gaz passant par le côté du brûleur.



4. Le brûleur peut être installé dans un contour incombustible. Le module de commande peut être retiré du brûleur et installé à une distance maximale de 12 po (30 cm) de ce dernier. Un bouchon servant à couvrir l'ouverture sur le côté du module est fourni. Le tuyau de gaz doit être débranché et rebranché si vous déplacez le module. Cette opération doit être effectuée par un un installateur qualifié pour le gaz, et le branchement doit être soumis à un test de détection de fuites selon les instructions fournies avant que l'appareil soit utilisé.

Retrait du panneau de commande



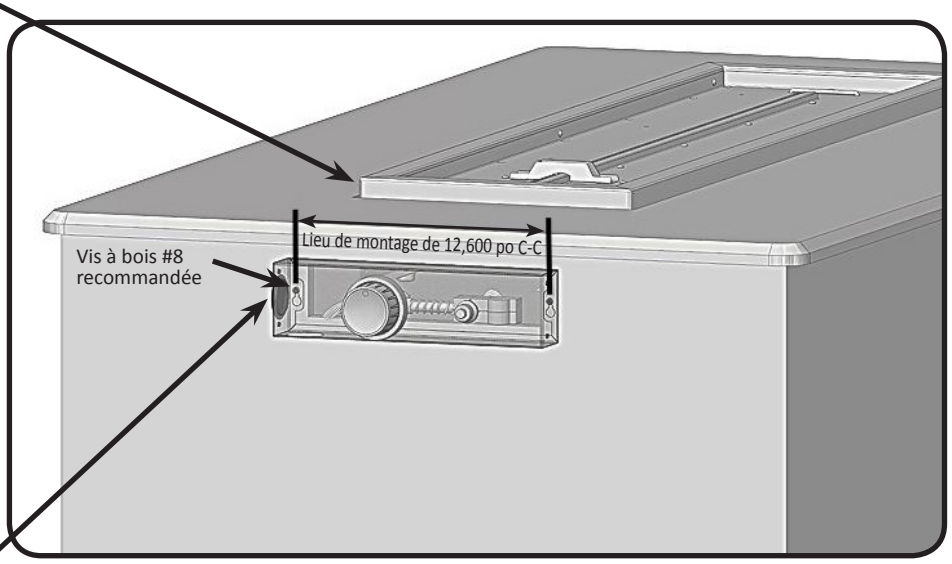
4 x N570-0013

AVERTISSEMENT! La charpente du cabinet, le cabinet et le comptoir doivent être faits de matériaux incombustibles.

AVERTISSEMENT! Afin de pouvoir éteindre le brûleur en toute sécurité, vous devez vous assurer d'avoir un accès facile et sans obstruction à la soupape « on/off » UNE FOIS que l'appareil est installé et branché à l'alimentation en gaz.

AVERTISSEMENT! Les matériaux placés autour du brûleur deviendront extrêmement chauds. Ils doivent être de nature incombustible et pouvoir se dilater et se contracter sans craquer. Soulevez le brûleur à ¾ po (2 cm) au-dessus de l'enceinte pour diminuer la température de la surface de celle-ci. Les panneaux de ciment constituent le matériau idéal.

Soulevez le brûleur à ¾ po (2 cm) au-dessus de la surface de l'enceinte, comme illustré.



Insérez le bouchon (N510-0012) dans le côté du panneau de commande, comme illustré.

Branchement Au Gaz

AVERTISSEMENT! Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie pourrait s'ensuivre, causant des blessures graves ou la mort.

Spécifications Pour La Bonbonne De Propane

Un cylindre bosselé ou rouillé peut être dangereux et devrait être vérifié par votre fournisseur de propane. N'utilisez jamais un cylindre avec une soupape endommagée. Le cylindre de propane doit être fabriqué et étiqueté conformément aux spécifications américaines du D.O.T. pour les cylindres de propane ou à la norme pour les cylindres, bouteilles et tubes utilisés pour le transport des marchandises dangereuses CAN/CSA-B339, le cas échéant.
Le cylindre de propane doit être muni d'un dispositif de connexion compatible avec la connexion de l'appareil.

Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec une bonbonne de propane de 20 livres (9.1kg) ou 30 lb (13.6 kg) uniquement (non fournie).

The LP-gas supply cylinder must be provided with a cylinder-connection device compatible with the connection for the appliance. La bonbonne de propane doit être équipée d'une soupape d'arrêt se raccordant à une soupape de type QCC1. Une valve de sécurité doit être branchée directement sur la bonbonne. Le système d'alimentation de la bonbonne doit être installé de manière à permettre l'évacuation des vapeurs et doit avoir un collet pour protéger la soupape de la bonbonne. La bonbonne doit être munie d'un dispositif de détection de trop-plein. Ne rangez pas de bonbonne de propane de rechange sous cet appareil ou à proximité. Ne remplissez jamais la bonbonne à plus de 80 pour cent de sa pleine capacité. Si ces consignes ne sont pas suivies à la lettre, un feu pourrait s'ensuivre, causant des blessures sérieuses ou des pertes de vie.

N'utilisez que l'ensemble de régulateur de pression et de tuyau fourni avec ce l'appareil. Les ensembles de régulateur de pression et tuyaux de rechange doivent être recommandés par le fabricant. Le régulateur fourni une pression de 11 pouces de colonne d'eau au l'appareil. Le l'appareil possède un raccord de type QCC1. Les bonbonnes utilisées avec ce l'appareil doivent être munies d'une soupape QCC1. Une soupape QCC1 possède un raccord qui empêche l'écoulement du gaz jusqu'à ce qu'un joint étanche soit obtenu. Elle est aussi équipée d'un dispositif de contrôle d'écoulement du gaz. Afin d'obtenir un débit maximal de gaz, les soupapes du l'appareil doivent être fermées lorsque vous ouvrez la soupape de la bonbonne.

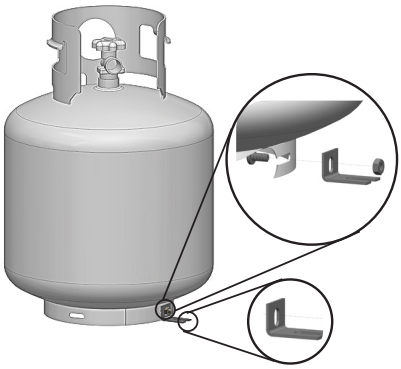
AVERTISSEMENT! Le tuyau doit être fixé de façon à ce qu'aucune partie du boyau ne touche le dessous de appareil. Si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre, un feu en résultera.

Propane

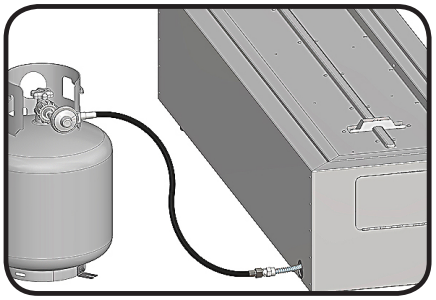
Fixez un patte de fixation à la base du réservoir. Fixez-la ensuite à la surface sur laquelle elle repose. Le réservoir devrait être sur une surface de niveau.

Patte De Fixation Du Réservoir

1. Fixez la patte de fixation à la base du réservoir de propane à l'aide du boulon et de l'écrou fournis.
2. Serrez la vis tire-fond dans la surface de fixation en laissant environ 1/4" de filetage au-dessus de la surface.
3. Glissez le réservoir de propane en position afin que la patte de fixation glisse sous la tête de la vis tire-fond.
4. Serrez la vis tire-fond contre la patte de fixation.
5. Pour fixer le réservoir à une surface de béton, utilisez une cheville pour béton. (Non fournie)



FR



Raccord De La Bonbonne: Assurez-vous que le tuyau du régulateur de gaz est sans anomalie. Enlevez les bouchons sur la soupape de gaz à la bonbonne. Connectez le régulateur QCC1 sur la soupape de gaz QCC1. Serrez à la main dans le sens des aiguilles d'une montre. N'utilisez pas d'outil. Faites un test de fuites sur tous les raccords avant d'utiliser le appareil. Un test de fuites doit être fait annuellement et à chaque fois qu'une bonbonne est remplacée ou qu'une pièce du système de gaz est remplacée.
Si le appareil est branché directement au réservoir de propane de la maison, suivez les instructions pour le branchement au gaz naturel.

ATTENTION!

- Assurez-vous que la soupape de la bonbonne est complètement fermée. (Tournez vers la droite pour fermer).
- Vérifiez les caractéristiques de la soupape pour vous assurer qu'elle possède un filetage externe compatible. (Soupape de gaz marquée : USE WITH TYPE 1)
- Une fois l'inspection du tuyau de gaz propane terminée, branchez le bout du tuyau avec le raccord femelle au raccord mâle de la soupape de gaz « on/off » de l'appareil. Serrez les raccords à l'aide de 2 clés.
- Lorsque vous branchez le régulateur à la soupape de la bonbonne, serrez l'écrou noir QCC1 à la main, dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à un blocage complet. N'UTILISEZ PAS de clé pour serrer. L'utilisation d'une clé peut endommager l'écrou et créer des conditions dangereuses.
- Placez le tuyau hors des endroits où il risque d'être endommagé de façon accidentelle et hors des voies de passage pour éviter que les gens trébuchent.
- Ouvrez complètement la soupape de la bonbonne (sens contraire des aiguilles d'une montre). Tournez la soupape « on/off » de l'appareil lentement à « on » et vérifiez tous les raccords pour des fuites de gaz avec une solution d'eau savonneuse avant d'allumer l'appareil. Comme indiqué dans le diagramme. Si vous trouvez une fuite, tournez la soupape de la bonbonne à « off » et n'utilisez pas cet appareil tant que la fuite n'est pas réparée.

Enceinte pour les systèmes d'alimentation au propane

Si vous désirez fabriquer une enceinte pour une bonbonne de propane, suivez les spécifications ci-dessous. Vous devez aussi vous conformer aux codes locaux.

- Les enceinte pour les bonbonnes de propane doivent être ventilés par des ouvertures au niveau supérieur et inférieur de l'enceinte.

Ceci sera accompli par l'une des étapes suivantes :

Un côté de l'enceinte doit être complètement ouvert;

OU

Pour une enceinte à quatre côtés avec une base et un dessus :

a) Au moins deux ouvertures de ventilation seront nécessaires dans les murs de côté, situées à un maximum de 5 po (127 mm) du haut de l'enceinte, d'égale grandeur, situées un minimum de 90 degrés (1.57 rad) l'une de l'autre et sans obstruction. Chaque ouverture aura une section libre d'au moins 1 pouce carré par livre (14,2 cm2/kg) de capacité de bonbonne.

b) Les ouvertures de ventilation devront se retrouver au niveau de la base et avoir une section libre d'au moins ½ pouce carré par livre (7,1 cm2/kg) de capacité de bonbonne. Si les ouvertures de ventilation au niveau de la base se retrouvent dans un mur de côté, il devra y avoir au moins deux ouvertures. Le bas des ouvertures sera situé à 1 po (25,4 mm) ou moins du plancher, et le haut, à un maximum de 5 po (127 mm) du plancher. Les ouvertures seront d'égale grandeur, situées un minimum de 90 degrés (1.57 rad) l'une de l'autre et sans obstruction.

c) Chaque ouverture aura des dimensions minimales pour permettre l'entrée d'une tige de 1/8 po (3,2 mm) de diamètre.

Les ouvertures de ventilation des murs de côté ne devront pas communiquer directement avec d'autres enceintes de l'appareil.

Les soupapes de bonbonne seront facilement accessibles et à portée de la main. Une porte peut être installée sur l'enceinte pour accéder à la soupape, pourvu qu'elle ne soit pas verrouillable et que l'on puisse l'ouvrir sans outil. Si l'enceinte est doté d'un couvercle, l'accès à la bonbonne et à sa soupape sera facilité par des poignées (ou un dispositif équivalent) permettant de soulever le couvercle, situées au minimum à 180 degrés l'une de l'autre.

Il doit y avoir un dégagement minimum de 2 po (50,8 mm) entre la base de l'enceinte de la bonbonne de propane et le sol.

La conception de l'enceinte sera telle que (1) la bonbonne de propane puisse être branchée, débranchée et que les raccords puissent être inspectés et testés à l'extérieur de l'enceinte; et (2) que ces mêmes raccords puissent être inspectés pour des fuites à l'intérieur de l'enceinte lorsqu'ils subissent des manipulations accidentelles durant l'installation d'une bonbonne.

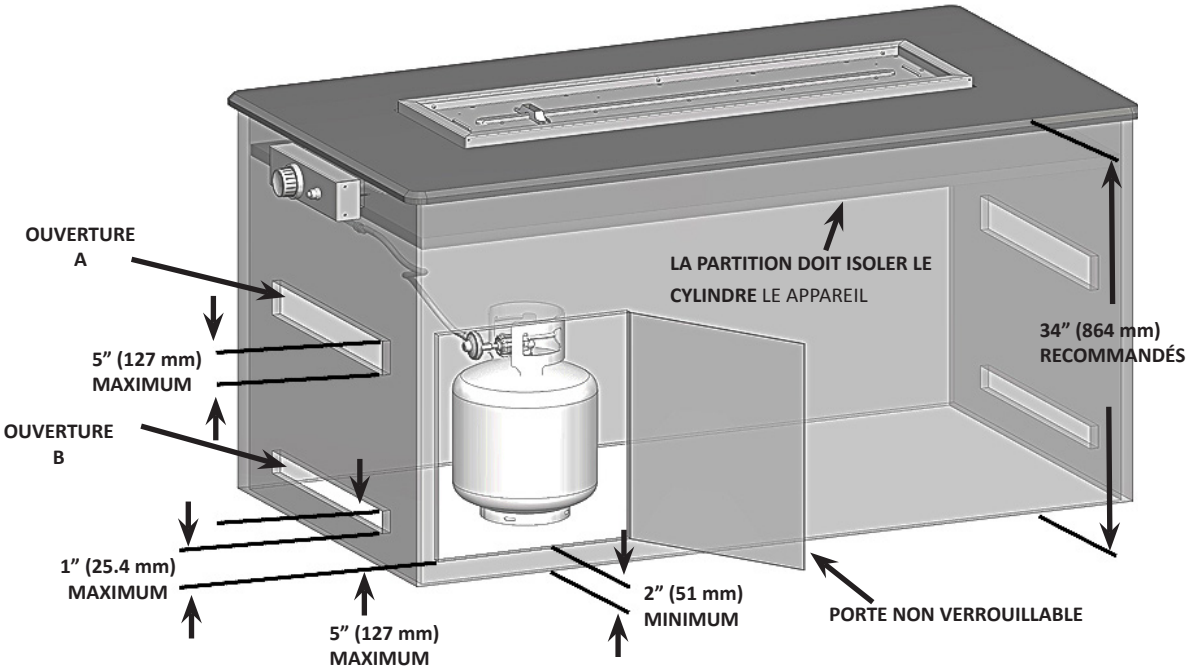
L'enceinte de la bonbonne de propane isolera la bonbonne du compartiment du brûleur afin de la protéger:

a. des radiations;

b. des flammes; et

c. des matières étrangères.

Assurez-vous d'installer ou de poser la bonbonne de propane sur une surface plane, et maintenez-la en place à l'aide de un patte de fixation pour l'empêcher de se renverser.



TAILLE DE CYLINDRE	D'OUVERTURE A ZONE	D'OUVERTURE B ZONE
20 lb (9.1 kg)	20 in^2 (130 cm^2)	10 in^2 (65 cm^2)
30 lb (13.6 kg)	30 in^2 (195 cm^2)	15 in^2 (100 cm^2)

FR

Conversion au gaz naturel

AVERTISSEMENT! Cet ensemble de conversion doit être installé par une agence de service qualifiée conformément aux directives du fabricant et à tous les codes et exigences applicables des autorités compétentes. Si ces directives ne sont pas suivies à la lettre, un incendie, une explosion ou des émanations de monoxyde de carbone pourraient s'ensuivre, entraînant des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort. L'agence de service qualifiée est responsable de l'installation adéquate de cet ensemble. L'installation sera adéquate et complète lorsque le fonctionnement de l'appareil converti aura été vérifié comme indiqué dans les directives du fabricant fournies avec cet ensemble.

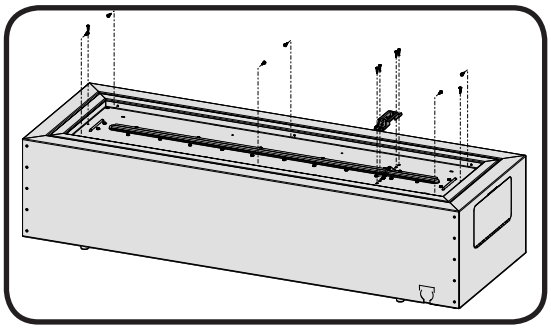
AVERTISSEMENT! Pour éviter les risques de brûlure, la conversion doit uniquement avoir lieu lorsque le Patioflame est froid. Vérifiez que le brûleur est bien éteint. Coupez l'alimentation en gaz à la source et débranchez le Patioflame avant d'entreprendre la conversion.

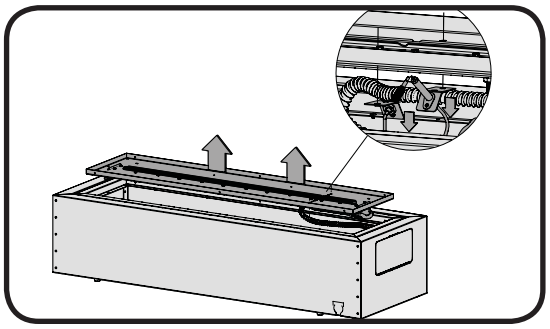
AVERTISSEMENT! Les braises de verre peuvent avoir des rebords tranchants. Portez des lunettes de sécurité et des gants lorsque vous les manipulez.

AVERTISSEMENT! Cette conversion doit être effectuée par un installateur qualifié pour le gaz. Tous les raccords doivent être soumis à un test de détection de fuites avant l'utilisation du Patioflame.

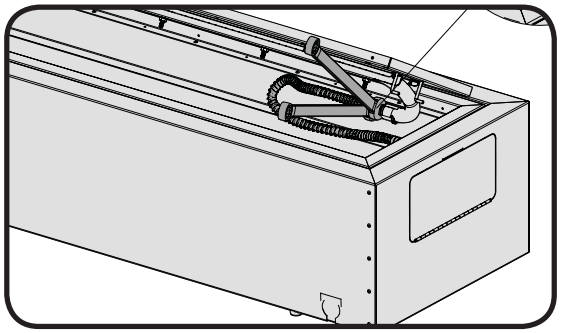
Vous pouvez aisément convertir votre Patioflame au gaz naturel en suivant ces étapes :

1. Retirez les braises de verre du plateau.
2. Retirez le plateau du Patioflame en enlevant les dix-huit (18) vis qui le tiennent en place.
3. Soulevez le plateau avec précaution et déposez-le en retrait. Veillez à ne pas endommager ou tordre le fil du thermocouple.

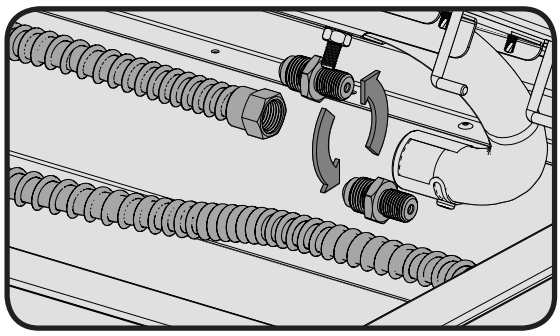




4. Débranchez le raccord flexible en acier inoxydable de l'injecteur à l'aide de deux (2) clés.



5. Dévissez l'injecteur de propane de l'intérieur du brûleur, comme illustré.



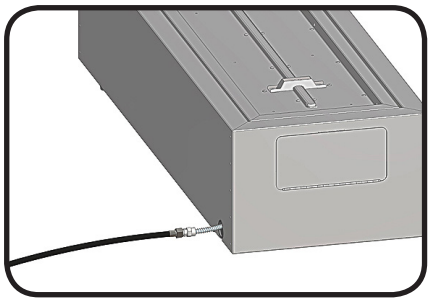
6. Remplacez l'injecteur de propane par l'injecteur de gaz naturel fourni.

Note : Le volet d'air a été réglé en usine et n'a pas besoin d'être ajusté.

7. Rebranchez le raccord flexible en acier inoxydable à l'injecteur et serrez-le à l'aide de deux (2) clés.
8. Placez le plateau sur le brûleur et fixez-le au Patioflame à l'aide des vis retirées à l'étape 2.
9. Remplissez l'étiquette de conversion inclus avec votre flamme patio et l'appliquer à l'intérieur de la porte d'accès du panneau de commande.
10. Faites un test de détection de fuites selon les instructions fournies dans le manuel.

Branchement au gaz naturel

Cet appareil au gaz est conçu pour fonctionner à une pression d'entrée de 7 po de colonne d'eau. Le tuyau qui va jusqu'à l'appareil est la responsabilité de l'installateur. Un raccord métallique flexible est inclus pour simplifier l'installation de l'appareil. Branchez le raccord flexible à un tuyau rigide, à un tuyau de cuivre ou à un raccord métallique flexible approuvé conforme à la norme Z21.4/CSA 6.10. Si vous utilisez un boyau de gaz (non inclus), branchez le bout évasé du boyau au raccord, à l'extrémité du tube flexible, comme illustré. Serrez à l'aide de deux clés (n'utilisez pas de scellant pour filetage ni de pâte à joint.) Soumettez tous les raccords à un test de détection de fuites avant d'utiliser l'appareil. Les tuyaux et soupapes en amont du dispositif de débranchement rapide ne sont pas fournis. Le tuyau d'alimentation en gaz doit être de taille adéquate pour fournir la quantité de BTU/h spécifiée sur la plaque d'homologation, en fonction de la longueur du tuyau. Le dispositif de débranchement rapide ne doit pas être installé en direction ascendante, et une soupape d'arrêt manuel doit être installée en amont du dispositif de débranchement rapide, aussi près de ce dernier que possible.



Purgez la ligne d'alimentation en gaz pour permettre à l'air emprisonné de s'échapper.

AVERTISSEMENT!

- L'installation doit être effectuée par un installateur certifié pour le gaz et tous les raccordements doivent être testés pour des fuites avant de faire fonctionner le appareil.
- Assurez-vous que tous les raccordements de boyaux sont serrés à l'aide de deux clés. N'utilisez pas de ruban de Téflon ou de composé pour raccord de tuyau sur les raccordements.
- Placez le tuyau hors des endroits où il risque d'être endommagé de façon accidentelle et hors des voies de passage pour éviter que les gens trébuchent.
- Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse selon les instructions de détection de fuites dans de manuel.
- Assurez-vous que le boyau ne touche à aucune surface à haute température sinon il risque de fondre, de provoquer une fuite et causer un feu.

FR

Finitions

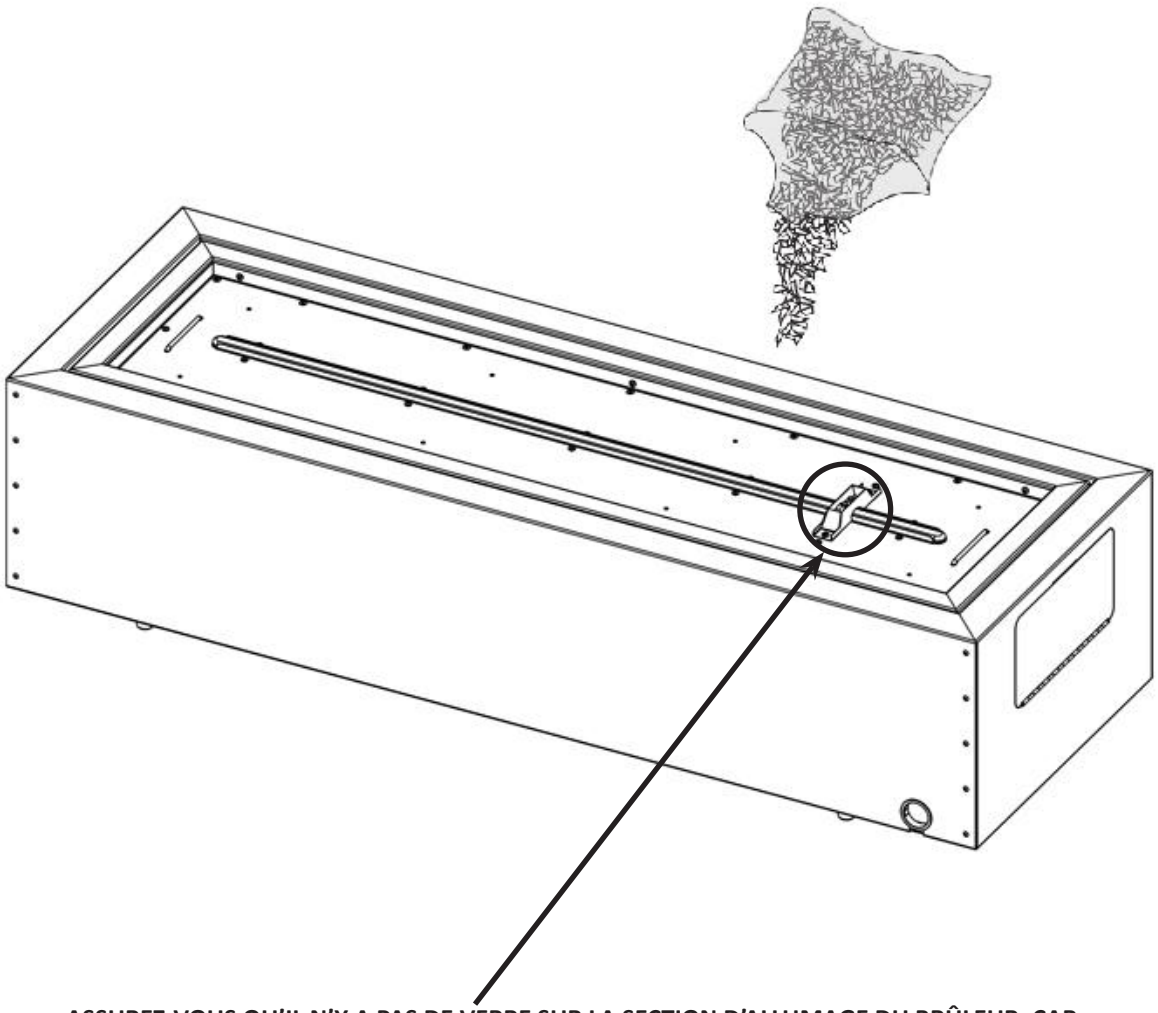
Installation Des Braises Vitrifiées

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas le Patioflame sans les braises vitrifiées.

AVERTISSEMENT! Il est possible que les braises vitrifiées soient coupantes, portez donc des lunettes de sécurité et des gants protecteurs pour les manipuler. Ne pas changer ou substituer les braises vitrifiées fournies avec cet appareil. Si vous les remplacez, utilisez seulement des braises vitrifiées disponibles chez votre détaillant local autorisé.

AVERTISSEMENT! Il est possible qu'un film huileux recouvre les braises. Avant de les disposer dans le plateau, nettoyez les braises avec un savon à vaisselle doux, égouttez-les, rincez-les à fond et laissez-les sécher.

1. Versez soigneusement les braises de verre dans le plateau, comme illustré.
2. Répartissez les braises de verre sur le plateau et le brûleur. La répartition des braises sur le brûleur influencera la hauteur de la flamme.
3. Les braises vitrifiées doivent couvrir la zone grillagée du plateau du brûleur tout en s'assurant qu'il n'y ait pas de verre sur la section d'allumage du brûleur comme illustré ci-dessous.



ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y A PAS DE VERRE SUR LA SECTION D'ALLUMAGE DU BRÛLEUR, CAR CELA POURRAIT ENTRAÎNER DES DIFFICULTÉS AU MOMENT D'ALLUMER L'APPAREIL.

Test De Détection De Fuites

AVERTISSEMENT! Il doit être fait avant la première utilisation, annuellement et à chaque fois qu'une pièce du système de gaz est remplacée ou réparée

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas une flamme nue pour vérifier pour des fuites de gaz. Assurez-vous qu'il n'y ait aucune étincelle ni flamme nue à proximité de l'endroit à vérifier. Les étincelles ou les flammes nues provoqueront un feu ou une explosion, causant des dommages matériels, des blessures graves ou des pertes de vie.

Test De Fuites: Il doit être fait avant la première utilisation, annuellement et à chaque fois qu'une pièce du système de gaz est remplacée ou réparée. Ne fumez pas et enlevez toutes sources d'allumage lorsque vous faites ce test. Consultez le schéma de test de fuites pour voir les endroits à tester.

1 - Fermez tous les boutons des brûleurs. Ouvrez la soupape de la bonbonne.

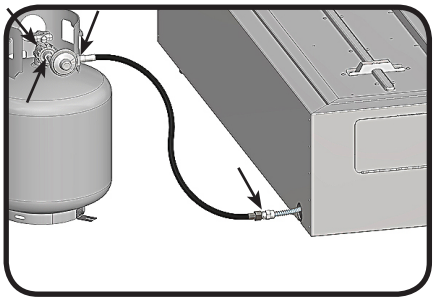
2 - Appliquez une solution de deux parts égales de savon liquide et d'eau sur tous les joints du régulateur, le tuyau et ses raccords.

3 - Des bulles indiqueront une fuite de gaz. Resserrez le joint ou remplacez la pièce avec une autre recommandée par le détaillant.

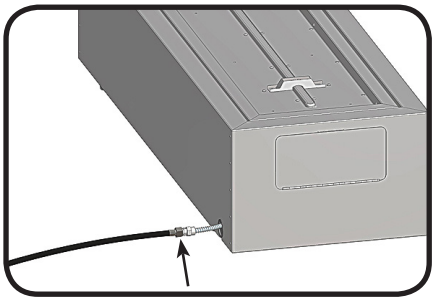
4 - Si la fuite ne peut être réparée, **fermez l'alimentation de gaz à la bonbonne**, enlevez-la et faites inspecter votre l'appareil par votre fournisseur de gaz ou détaillant. N'utilisez pas l'appareil jusqu'à ce que la fuite soit réparée.

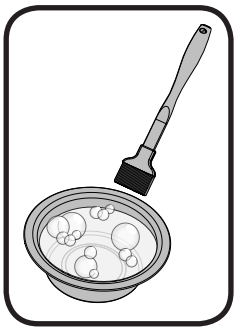
5 - Fermez la soupape de la bonbonne.

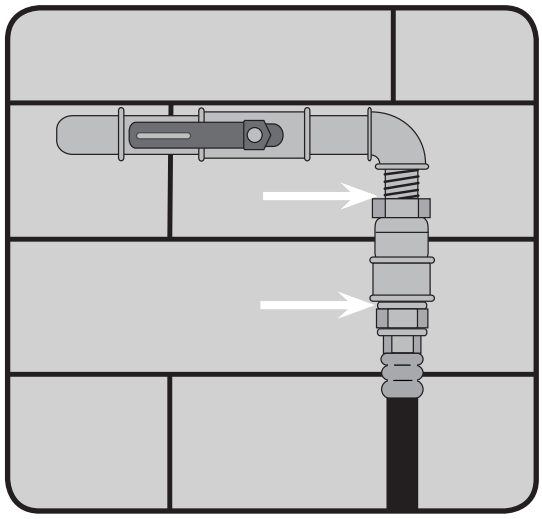
N'UTILISEZ PAS UNE FLAMME NUE.

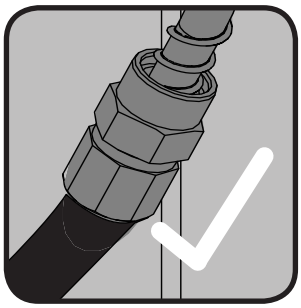


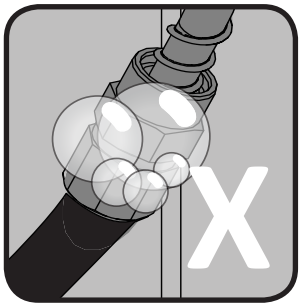
N'UTILISEZ PAS UNE FLAMME NUE.





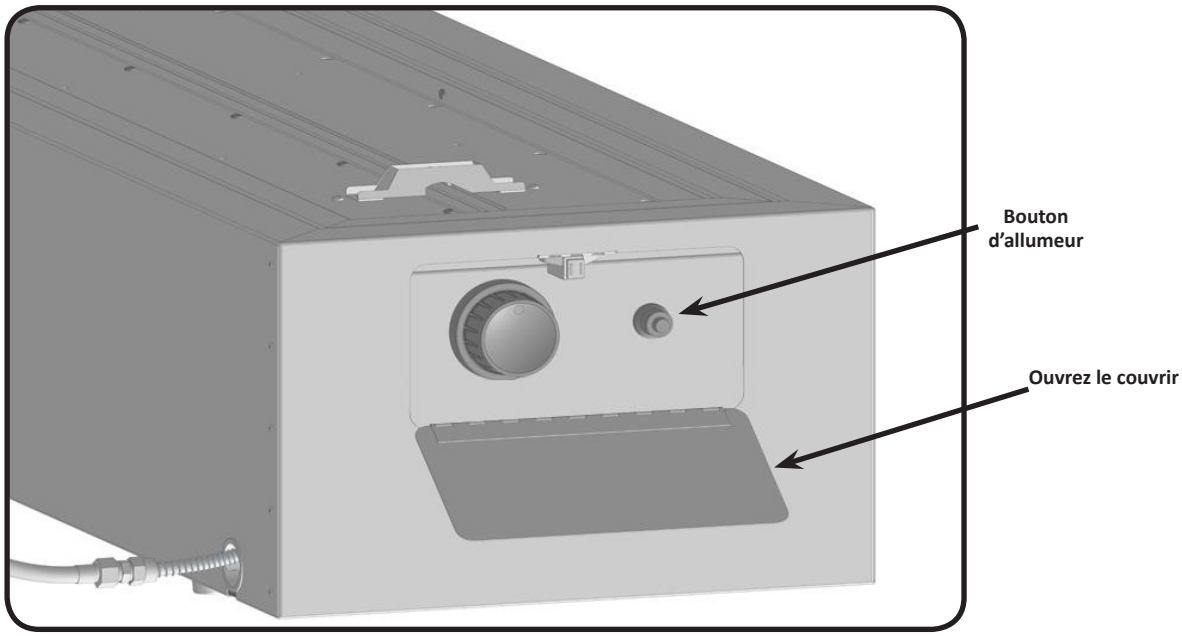






Instruction D'allumage

FR



AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais l'appareil lorsqu'il pleut. Un couvercle est fourni afin de protéger le brûleur et les braises de verre lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Retirez le couvercle avant d'allumer l'appareil.

AVERTISSEMENT! Éloignez votre visage et votre corps du brûleur lors de l'allumage.

AVERTISSEMENT! Assurez-vous que les commandes du brûleur sont en position éteinte. Ouvrez doucement la soupape d'alimentation en gaz.

1. Appuyez sur le bouton d'allumage électronique ( ) et maintenez-le enfoncé.
2. Tournez le bouton de contrôle du brûleur en position élevée, appuyez et maintenez enfoncé. Lorsque le brûleur s'allume, relâchez le bouton d'allumage électronique.
3. Continuez d'enfoncer le bouton de contrôle du brûleur pendant 30 secondes, puis relâchez. Si la flamme s'éteint, répétez la procédure.
4. Ajustez la flamme à la hauteur désirée à l'aide du bouton de contrôle du brûleur.
5. Si le brûleur ne s'allume pas à l'aide de l'allumeur électronique, tenez une longue allumette ou un long briquet au butane allumés près de la section d'allumage du brûleur et continuez à l'étape 2.
6. Pour éteindre le brûleur, tournez le bouton de contrôle vers la droite en position d'arrêt. Coupez ensuite l'alimentation en gaz à la source (soupape de la bonbonne de propane ou soupape d'alimentation en gaz naturel).

AVERTISSEMENT! La bonbonne de propane est équipée d'un limiteur de débit. Si le brûleur n'est pas éteint au moment d'ouvrir la soupape de la bonbonne, vous n'obtiendrez que de petites flammes et une faible chaleur.

AVERTISSEMENT! Si le brûleur ne s'allume pas en moins de 10 secondes, tournez le bouton de contrôle à 'off' et attendez 5 minutes pour permettre au surplus de gaz de se dissiper. Répétez les procédure.

Si vous allumez l'appareil avec une allumette, fixez-la dans la tige d'allumage fournie.

Instructions D'opération

AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais le l'appareil à des fins autres que celles prévues. Ne vous servez pas de l'appareil pour préparer de la nourriture.

AVERTISSEMENT! Afin de pouvoir éteindre le brûleur en toute sécurité, vous devez vous assurer d'avoir un accès facile et sans obstruction à la soupape « on/off » UNE FOIS que l'appareil est installé et branché à l'alimentation en gaz.

Éclairage initial: Lorsqu'il est allumé pour la première fois, le l'appareil dégagera une légère odeur. Ceci est un phénomène normal et temporaire causé par l'évaporation des peintures et lubrifiants internes utilisés dans le processus de fabrication et ne se reproduira plus. Allumez simplement les brûleurs de cuve à "high" pendant une demi-heure.

AVERTISSEMENT!

- Les adultes et plus particulièrement les enfants doivent être sensibilisés aux risques que représentent les surfaces exposées à des températures élevées. Ils doivent s'en tenir éloignés pour éviter de se brûler ou que leurs vêtements ne prennent feu.
- Surveillez toujours les jeunes enfants lorsqu'ils sont près de l'appareil.
- Les vêtements et autres matériaux combustibles ne doivent pas être suspendus à l'appareil ni posés sur l'appareil ou à proximité. Les températures au-dessus de l'appareil peuvent être extrêmement chaudes. Pour prévenir les brûlures et empêcher les vêtements de prendre feu, évitez les contacts directs avec ces surfaces métalliques.
- Les grillages et les dispositifs de sécurité enlevés pour faire l'entretien devront être remis en place avant d'utiliser l'appareil.
- L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié. Cet appareil doit être inspecté avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un technicien de service qualifié. Un entretien plus fréquent pourrait être nécessaire. Il est primordial de garder propres le boîtier de contrôle, les brûleurs et les passages d'air.

AVERTISSEMENT!

- N'utilisez jamais le l'appareil lorsqu'il pleut.
- Éteignez toujours le l'appareil lorsqu'il pleut.
- Ne versez jamais de liquide sur les braises de verre lorsque le l'appareil fonctionne.
- Ne tentez pas de toucher au braises verre, car celui-ci devient extrêmement chaud lorsque de l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que le l'appareil est toujours placé sur une surface solide et de niveau.
- N'utilisez pas le l'appareil si le brûleur est endommagé. Inspectez le brûleur avant chaque utilisation. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de débris (feuilles, herbes ou autres objets) sur le l'appareil ou à l'intérieur de celui-ci. Si le brûleur est endommagé, remplacez-le par un brûleur approuvé par votre détaillant Napoléon avant d'utiliser le l'appareil.
- Inspectez l'ensemble de tuyau avant chaque utilisation. S'il y a des signes d'usure ou d'abrasion excessive, ou si le tuyau est endommagé, remplacez-le par un ensemble de tuyau approuvé par votre détaillant Napoléon avant d'utiliser le l'appareil.

NOTE! Le l'appareil est muni de plusieurs caractéristiques de sécurité, dont une soupape de sûreté. Si la flamme du brûleur s'éteint, l'alimentation en gaz du l'appareil sera automatiquement coupée.

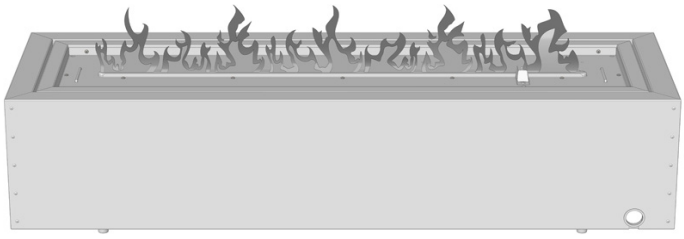
AVERTISSEMENT! Toute modification apportée à cet appareil peut en compromettre la sécurité. Respectez tout particulièrement les consignes suivantes.

- Le thermocouple est un dispositif de sécurité. Ne le contournez pas.
- N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour l'inspecter et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée.

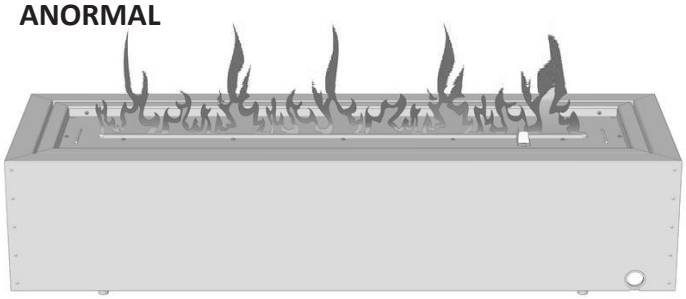
FR

À chaque utilisation de l'appareil : effectuez un contrôle visuel de l'aspect de la flamme du brûleur. Un aspect de flamme anormal peut être causé par le blocage des orifices du brûleur, une répartition irrégulière des braises de verre ou la présence de roches réfractaires placées directement sur les orifices du brûleur.

NORMAL



ANORMAL



Instructions D'entretien et de Nettoyage

AVERTISSEMENT! Il est possible que les braises vitrifiées soient coupantes, portez donc des lunettes de sécurité et des gants protecteurs pour les manipuler. Ne pas changer ou substituer les braises vitrifiées fournies avec cet appareil. Si vous les remplacez, utilisez seulement des braises vitrifiées disponibles chez votre détaillant local autorisé.

AVERTISSEMENT! Afin d'éviter les risques de brûlures, attendez que le l'appareil ait refroidi avant de procéder à l'entretien. Ne touchez pas aux surfaces chaudes sans protection adéquate. Assurez-vous que le brûleur est éteint. Avant de faire l'entretien du l'appareil, coupez l'alimentation en gaz à la source et débranchez-le. Nettoyez le l'appareil dans un endroit où les produits de nettoyage ne risquent pas d'endommager les terrasses, patios et pelouses. N'utilisez pas de nettoyants inflammables, corrosifs ou abrasifs.

Note : L'acier inoxydable a tendance à s'oxyder ou à tacher en présence de chlorures et de sulfures que l'on retrouve particulièrement dans les zones côtières ainsi que dans les environnements chauds et humides tels que les piscines et les spas. Ces taches peuvent être prises pour de la rouille mais il peuvent être facilement enlevées et même évitées. Afin de prévenir les taches, nettoyez toutes les surfaces en acier inoxydable et chrome toutes les trois à quatre semaines ou au besoin avec de l'eau douce et un nettoyant à acier inoxydable.

Nettoyage Du Panneau De Contrôle : Le texte sur le panneau de contrôle est imprimé directement sur l'acier inoxydable. Avec un entretien adéquat, le texte demeurera toujours foncé et lisible. N'utilisez pas de détergents abrasifs (Ajax, Vim, Old Dutch etc.) pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, spécialement la partie imprimée du panneau de contrôle. Le texte disparaîtra graduellement si vous utilisez ces produits. Utilisez seulement le nettoyant d'acier inoxydable Napoléon, disponible chez votre détaillant Napoléon.

AVERTISSEMENT! Boyau: Vérifiez l'usure, coupures, craquelures ou s'il est fondu. Si vous découvrez une de ces défectuosités, n'utilisez pas votre l'appareil. Faites remplacer la pièce par votre détaillant NAPOLEON ou par un installateur qualifié.

Nettoyage de l'intérieur du l'appareil: Lorsque vous nettoyez le l'appareil, assurez-vous que la zone autour du brûleur et de l'assemblage de la veilleuse demeure sèche en tout temps.

AVERTISSEMENT! Si, d'une manière ou d'une autre, le bouton de contrôle du gaz entre en contact avec de l'eau, vous devrez le remplacer avant de pouvoir utiliser de nouveau le l'appareil.

Brûleur : Le brûleur comporte des parois épaisses faites d'acier inoxydable 304, mais la chaleur extrême et un milieu corrosif peuvent causer la formation de la rouille en surface. Vous pouvez l'enlever à l'aide d'une brosse en laiton. Au moins une fois par an, inspectez le brûleur pour des fissures, des nids d'insectes, de la corrosion excessive ou tout autre dommage. Si le brûleur est endommagé, il doit être remplacé par un brûleur approuvé par le fabricant avant que l'appareil soit utilisé.

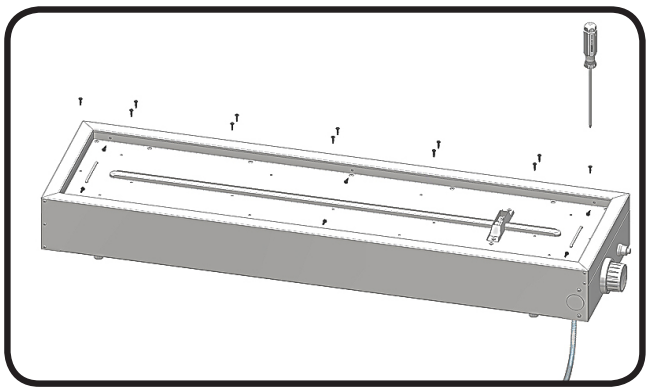
ATTENTION! Méfiez-vous des araignées.

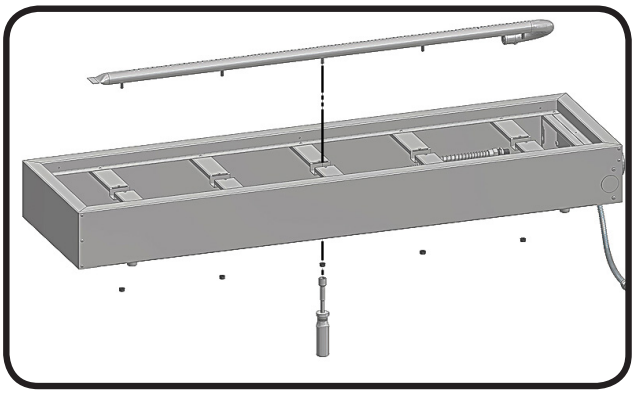
Les araignées et les insectes sont attirés par l'odeur du propane et du gaz naturel. Le volet d'air du brûleur est muni d'un grillage-moustiquaire, ce qui diminue la probabilité que des insectes fassent leur nid à l'intérieur du brûleur, mais n'élimine pas entièrement le problème. Un nid ou une toile entraînera le brûleur à produire une flamme lâche de couleur jaune ou orange, ou bien causera un retour de flamme au niveau du volet d'air sous le panneau de commande. Voici d'autres signes qui peuvent indiquer un problème :

- Le l'appareil émet une odeur forte ou inhabituelle.
- Difficulté ou retard continu lors de l'allumage.
- La flamme est très haute ou très basse.
- La flamme ne brûle que sur une partie du brûleur.
- Accumulation excessive de suie sur les braises de verre.

Pour nettoyer l'intérieur du brûleur, vous devez le retirer du le l'appareil. Enlevez les braises de verre et ins-pectez le brûleur. S'il est sale, nettoyez-le à l'aide d'une brosse métallique. Enlevez les vis qui tiennent le plateau à braises en place ainsi que les écrous au bas du brûleur. Glissez le brûleur vers l'arrière et vers le haut pour le retirer.

Nettoyage : Utilisez une brosse à venturi pour nettoyer l'intérieur du brûleur. Secouez le brûleur pour faire sortir les débris par l'orifice d'entrée du gaz. Vérifiez si les orifices du brûleur et l'injecteur sont bloqués. Les orifices du brûleur peuvent se boucher avec le temps à cause des débris ou de la corrosion. Utilisez un trombone déplié ou une mèche de perceuse pour les déboucher. Il est plus facile de nettoyer les orifices si le brûleur a été enlevé du le l'appareil, mais il est aussi possible de le faire quand le brûleur est en place.





Réinstallation : Inversez la procédure pour réinstaller le brûleur. Vérifiez que le l'injecteur entre bien dans le brûleur lors de la réinstallation. Replacez les braises de verre. Lorsque l'appareil est remis en marche, comparez l'aspect de la flamme du brûleur avec les images contenues dans la section « Fonctionnement » pour vérifier que l'appareil fonctionne correctement.

Nettoyage de la surface extérieure du le l'appareil : N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni de laine d'acier sur les pièces peintes ou en acier inoxydable de votre le l'appareil Napoléon. Vous égratignerez la surface. L'extérieur du le l'appareil doit être nettoyé à l'eau savonneuse tiède. Pour les surfaces en acier inoxydable, utilisez un nettoyant pour acier inoxydable ou un nettoyant non abrasif. Frottez toujours dans la direction du grain. Avec le temps, les pièces en acier inoxydable se décolorent à cause de la chaleur et prennent habituellement une teinte brune ou dorée. Cette décoloration est normale et n'affecte nullement le fonctionnement du le l'appareil.

AVERTISSEMENT! La zone autour du le l'appareil doit être dégagée et libre de matériaux combustibles, d'essence et autres vapeurs et liquides inflammables. Ne bloquez pas la circulation de l'air de combustion et de ventilation. Gardez l'ouverture de ventilation de l'enceinte de la bonbonne libre de débris.

FR

Guide De Dépannage

Problème	Causes possibles	Solutions
Faible chaleur/petite flamme lorsque le bouton de contrôle est à “high”.	Pour le propane - procédure d’allumage incorrect.	Assurez-vous que la procédure d’allumage est suivie à la lettre. Tous les boutons de contrôle doivent être fermés lorsque vous ouvrez la soupape de la bonbonne. Tournez la soupape de la bonbonne lentement pour assurer l’équilibre de la pression. Voir les instructions d’allumage.
	Pour le gaz naturel - tuyau d’alimentation trop petit.	La grosseur du tuyau doit être conforme au code d’installation.
Les flammes produites par les brûleurs sont jaunes et vous détectez une odeur de gaz.	Possibilité de toiles d’araignée ou autres debris.	Retirez le brûleur et nettoyez-le complètement. Consultez les instructions d’entretien.
Le brûleur ne s’allume pas avec l’allumeur mais s’allume avec une allumette.	La pile est déchargée ou installée incorrectement.	Remplacez la pile par une pile neuve.
	Mauvais contact des fils de l’électrode et des terminaux.	Vérifiez que les fils de l’électrode sont solidement enfoncés sur le terminal du module d’allumage. Vérifiez que les fils de raccordement du module au bouton d’allumeur sont solidement enfoncés sur chacun de leur terminal respectif. (si équipé)
	Mauvais écart du bout de l’électrode.	L’écart peut être corrigé en pliant ou en dépliant l’extrémité, jusqu’à ce qu’une étincelle se produise.
Le brûleur ne reste pas allumé lorsque le bouton de contrôle est relâché.	Le bouton ne reste pas enfoncé assez longtemps.	Le thermocouple doit avoir le temps de se réchauffer – tenez le bouton enfoncé pendant 30 secondes après l’allumage du brûleur, puis relâchez.
	Trop venteux..	L’appareil s’éteindra si le vent est plus fort que 10 mi/h (16 km/h). Déplacez-le à un endroit moins venteux ou utilisez-le quand il vente moins fort.
	Du verre ou des débris dans la section d’allumage du brûleur empêchent le thermocouple d’être recouvert complètement par la flamme.	Assurez-vous qu’il n’y a pas de verre ni de débris dans la section d’allumage et que le petit trou sous le thermocouple n’est pas obstrué.
	Le thermocouple ou le raccord du thermocouple est sale.	Nettoyez le thermocouple et la connexion entre la soupape et le thermocouple. Vérifiez que la connexion est bien serré.
	Thermocouple ou soupape défectueux.	Remplacez le thermocouple et/ou la soupape.
Le régulateur murmure lorsque l’appareil fonctionne.	Problème normal par temps chaud.	Ceci n’est pas un défaut. Le murmure est causé par une vibration à l’intérieur du régulateur et n’affecte en rien la performance et la sécurité du gril à gaz. Les régulateurs émettant un murmure ne seront pas remplacés.

Problème	Causes possibles	Solutions
Les contrôles sont réglés à “high” mais la chaleur générée par les brûleurs est trop basse.	Manque de gaz.	Vérifiez le niveau de propane dans la bonbonne.
	Le tuyau d’alimentation en gaz est pincé.	Replacez le tuyau d’alimentation convenablement.
	L’injecteur du brûleur est sale ou obstrué.	Nettoyez l’injecteur du brûleur.
	Présence de toiles d’araignée ou autres débris dans le tube du venturi.	Nettoyez le tube du venturi.
	Le régulateur de propane est en situation de “faible débit”.	Assurez-vous que la procédure d’allumage est suivie à la lettre. Tous les boutons de contrôle du gril doivent être fermés lorsque vous ouvrez la soupape de la bonbonne. Tournez la soupape de la bonbonne entement pour assurer l’équilibre de la pression. Voir les instructions d’allumage.

FR

GARDEZ VOTRE REÇU COMME PREUVE D'ACHAT POUR VALIDER VOTRE

Commande de pièces de rechange

Information sur la garantie

MODÈLE: _____

DATE D'ACHAT: _____

NUMÉRO DE SÉRIE: _____

(Inscrivez l'information ici pour y avoir accès facilement.)

Pour commander des pièces de rechange ou faire une réclamation sous garantie, communiquez avec le détaillant Napoléon où le produit a été acheté.

Avant de contacter le détaillant Napoléon, consultez le site Web de Napoleon Grills pour obtenir plus d'informations sur le nettoyage, l'entretien, le dépannage et le remplacement des pièces à www.napoleongrills.com.

Pour qu'une réclamation soit traitée, l'information suivante est nécessaire :

1. Modèle et numéro de série de l'appareil.
2. Numéro de la pièce et description.
3. Description concise du problème (« cassé » n'est pas suffisant).
4. Preuve d'achat (copie de la facture).

Dans certains cas, Napoleon peut vous demander de retourner la pièce à des fins d'inspection avant de fournir une pièce de rechange.

Avant de contacter le détaillant Napoléon, veuillez noter que la garantie ne couvre pas :

- coûts de transport, de courtage et frais d'exportation;
- coûts de main-d'oeuvre pour l'enlèvement et l'installation de la pièce;
- coûts des appels de service pour diagnostiquer le problème;
- décoloration des pièces en acier inoxydable;
- casse des pièces causée par un manque d'entretien et de nettoyage, ou par l'utilisation de nettoyants inappropriés (nettoyant à fourneau ou autres produits chimiques agressifs).

Liste Des Pièces

Article	N° de pièce	Description	
1	N010-0699	cuve	x
2	W272-0001	pied en caoutchouc	x
3	N570-0013	vis #8 x 5/8"	x
5	N450-0025	écrou 1/4" - 20	x
6	N475-0289	panneau de contrôle	x
7	N725-0049	soupape brûleur	x
8	N051-0007	monture de bouton de commande	x
9	N380-0016R	bouton de contrôle	x
10	N720-0044	tuyauterie flexible d'acier inoxydable 12" X 3/8"	x
11	N255-0027	ajustage de précision des syndicats (3/8 M de 3/8 M)	x
12	N720-0062	tuyauterie flexible d'acier inoxydable 30" X 3/8"	x
13	W455-0076	injecteur de brûleur propane #43	p
	N455-0066	injecteur de brûleur naturel #25	n
14	W530-0023	ensemble de tuyau de régulateur	p
15	N510-0012	fiche, noir 1 3/4"	x
16	N357-0013	allumeur électronique - 1 étincelles - AAA 1.5V	x
17	N043-0002	batterie, AAA 1.5V	x
18	N010-0779	plateau en verre / brûleur à tube	x
19	N080-0274	support d'électrode - thermocouple	x
20	N585-0077	protecteur vent	x
21	N570-0022	vis #8-32x3/8	x
22	N680-0001	thermocouple	x
23	N240-0028	électrode	x
24	N570-0008	vis #8x1/2"	x
25	N325-0074	poignée plateau en verre	x
26	N570-0013	vis #8 x 5/8"	x
27	N105-0002	bague à pression 1 1/2"	x
28	N200-0095	couvre	x
29	N735-0003	rondelle de blocage 1/4"	x
30	N570-0073	vis 1/4-20 X 3/8	x
31	N325-0049	couvre poignée	x
32	N010-0700HS	cabinet	x
33	N430-0006	loquet magnétique	x
34	N570-0058	vis 6-32 X 1/4"	x
35	N080-0277	en gaz couvercle du support	x
36	W080-0761	patte de fixation du réservoir	x
37	N300-0002	braises vitrifiées - topaze 2 x 7.5lb	x
	N345-0001	tuyau de 10 pieds avec débranchement rapide	ac
	mega	braises vitrifiées - ambre 1lb	ac
	megb	braises vitrifiées - bleu 1lb	ac
	megk	braises vitrifiées - noir 1lb	ac
	megr	braises vitrifiées - rouge 1lb	ac
	mkga	braises vitrifiées - ambre 6lb	ac

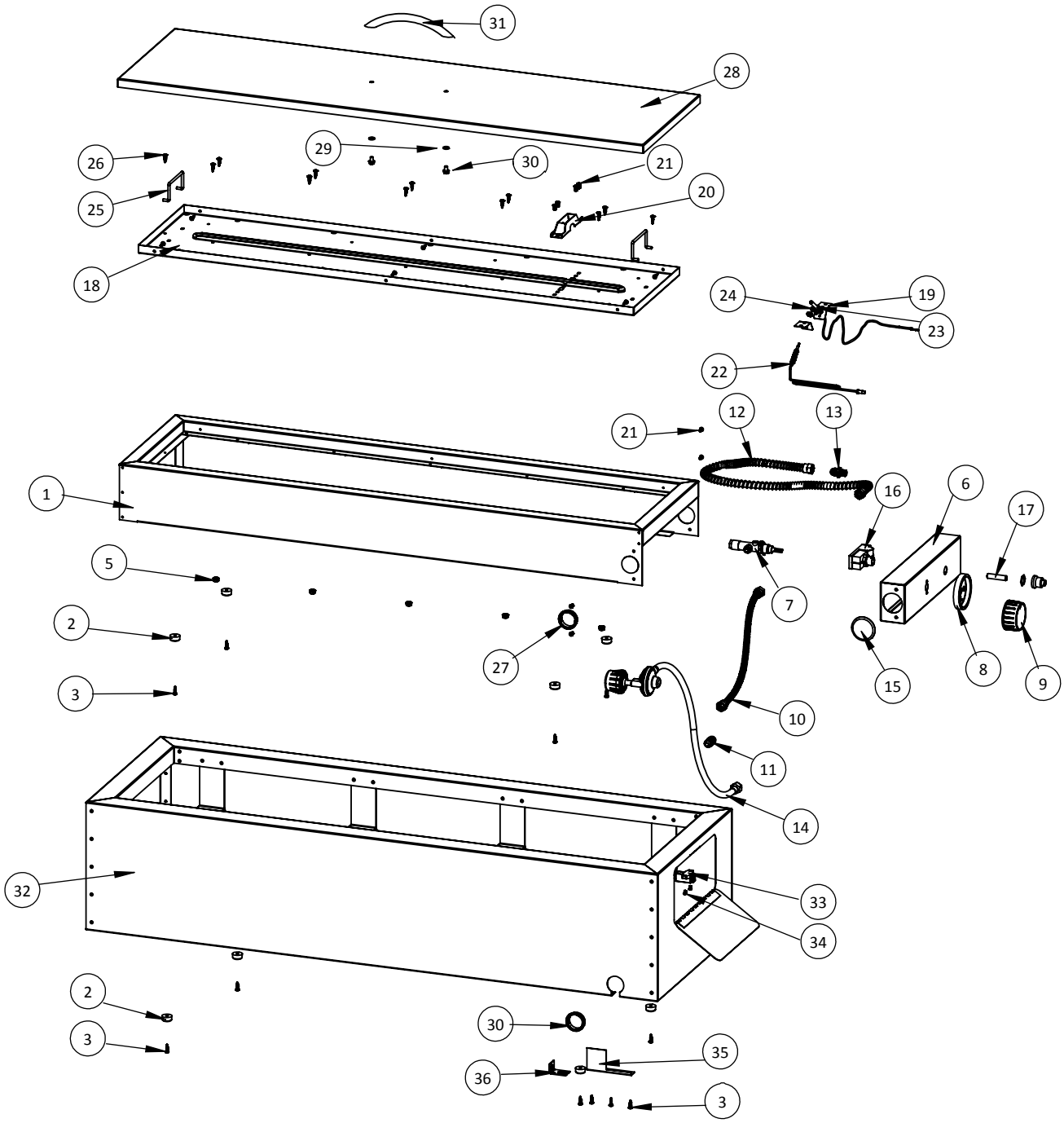
Liste Des Pièces

Article	N° de pièce	Description	
	mkgc	braises vitrifiées - claire 6lb	ac
	mkgk	braises vitrifiées - noir 6lb	ac
	mkgb	braises vitrifiées - bleu 6lb	ac
	mkgr	braises vitrifiées - rouge 6lb	ac

FR

x - compris
n - appareils gaz naturel seulement
p - appareils propane seulement
ac - accessoires

DIAGRAMME DE PIÈCES



Notes

FR

Notes

Napoleon products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.
Les produits de Napoléon sont protégés par notre brevet d'invention dans les pays États Units, Canada et international.

N415-0293